

Museum Altes Rathaus

## Farben in dunkler Zeit

**Langen (red)** – Die stadtgeschichtliche Sammlung Langens finden Museumsbesucher im Alten Rathaus, einem 1826/27 errichteten klassizistischen Steinbau. Zu sehen gibt es dort die Entwicklung Langens von der Vor- und Frühgeschichte bis zum 20. Jahrhundert.

Die Schwerpunkte der Ausstellung liegen bei der Geschichte des Schlosses Wolfsgarten, der wilhelminischen Kaiserzeit, der Weimarer Republik und dem Nationalsozialismus. Daran schließt sich die Darstellung der politischen und wirtschaftlichen Entwicklung Langens nach 1945 an. Doch die Ausstellung hat noch mehr zu bieten: Auch das Alltagsleben der Hand-



Noch bis zum 15. Januar sind die Werke von Renate Kletzka im Museum Altes Rathaus zu sehen. Foto: p

werker- und Arbeiterwohngemeinde Langen im 19. Jahrhundert wird beleuchtet. Exponate geben Einblick in einzelne Handwerksberufe.

Mit viel Liebe zum detail ist im Museum auch ein Bürgermeisterzimmer, ein ehemaliger „Tante-Emma-Laden“ und eine „Ebbelwoi-Stubb“ (Apfelweinstube) aufgebaut. Im Foyer sind Werke des 1938 in Langen verstorbenen Malers Hermann Bahner zu sehen.

Noch bis zum 15. Januar werden im Museum Altes Rathaus am Langener Wilhelm-Leuschner-Platz Bilder von Renate Kletzka ausgestellt. Mit ihren Bildern setzt die Künstlerin einen farbenprächtigen Gegenpol zur trüben und dunklen Jahreszeit. Renate Kletzka, geboren 1956 im polnischen Ratibor, lebt und arbeitet als freischaffende Malerin in Langen und Egelsbach. Sie hat an der Hochschule für Gestaltung in Offenbach Visuelle Kommunikation studiert. Das Museum, Wilhelm-Leuschner-Platz 3, öffnet am 7. Januar wieder seine Türen: samstags, zehn bis zwölf Uhr, sonntags 14 bis 17 Uhr.

Stiftung Citoyen vergibt Preis für Menschen, die sich für die Vielfalt der Kulturen einsetzen

# Brückenbauer zwischen den Kulturen gesucht

**Frankfurt (red)** - Die Stiftung Citoyen vergibt erstmals einen Preis für Bürgersinn. Der Stiftungspreis Citoyenne 2012 steht bei seiner Premiere unter dem Motto „Über den Tellerrand hinaus – kulturelle Vielfalt bereichert“.

Die Ausschreibung richtet sich an Initiativen und an engagierte Einzelpersonen im Rhein-Main-Gebiet, die sich tatkräftig für das Miteinander der Kulturen in unserer Gesellschaft einsetzen. Vorschläge können bis zum 20. Januar 2012 eingereicht werden. Bei der Entwicklung der Skulptur für den Stiftungspreis und der grafischen Gestaltung rund um Citoyenne kooperiert die Stiftung eng mit der

Hochschule für Gestaltung (HfG) in Offenbach. Zudem konnte die Stadt-Post-Wochenblatt-Gruppe als Medienpartner gewonnen werden. StadtPost-Redaktionsleiter Axel Grysczyk sitzt mit in der Jury. „In Deutschland leben viele Menschen unterschiedlicher Herkunft zusammen. In der Öffentlichkeit werden oft nur die daraus resultierenden Probleme diskutiert. Dass wir alle von der kulturellen Vielfalt profitieren, wird weit weniger beach-



Preis-Patin Asli Bayram. Foto: p

tet. Mit Citoyenne 2012 möchten wir deshalb Menschen auszeichnen, die mit ihrem Engagement Brücken bauen und durch ihre Initiativen die Chancen kultureller Vielfalt aufzeigen,“ sagt Marita Haibach, stellvertretende Vorsitzende der Stiftung Citoyen und Mitglied der Citoyenne-Jury.

Bewerben können sich Projekte und Initiativen aus Frankfurt, Offenbach und den benachbarten Landkreisen, die überwiegend von Ehrenamtlichen, engagierten Bürger/innen oder Künstler/innen getragen werden. Außerdem können auch Dritte ein Projekt oder ei-

ne Initiative für die Auszeichnung vorschlagen. Die Bewerber können aus allen gesellschaftlichen Zusammenhängen kommen, wie aus Schulen, Nachbarschaftsprojekten oder Vereinen und sich unterschiedlichen Bereichen widmen, ob Bildung, Kunst und Kultur, Soziales oder Sport.

Der Preis, der mit insgesamt 9.500 Euro dotiert ist, wird am 12. März 2012 im Rahmen einer festlichen Gala in Frankfurt an drei Preisträger verliehen.

Als Pa-

tin für den Preis konnte Asli Bayram, die in Darmstadt geborene Schauspielerin türkischer Herkunft, gewonnen werden. Sie setzt sich seit vielen Jahren, auch als Botschafterin des Landespräventionsrates Hessen, für das friedliche Zusammenleben der Kulturen ein.

Weitere Information auf [www.stiftung-citoyen.de](http://www.stiftung-citoyen.de) und [www.citoyenne.de](http://www.citoyenne.de).



Um diesen Preis geht es: Den von der Hochschule für Gestaltung in Offenbach entworfenen „Citoyenne“. Fotos: 2011©Kirill Photography London/p

# ÜBER 31.000 ZUFRIEDENE STAMMKUNDEN

## Die echte Nr. 1 – auf über 25.000 m<sup>2</sup>



### TERRASSENDIELEN

Bangkirai/Massaranduba

€/lfm

AB **4,99**

### LAMINATBODEN

BK31, z. B. Ahorn oder Buche

€/m<sup>2</sup>

AB **4,99**

### MARKENTÜREN

sofort verfügbar

ab €/Stk.

**65,-**

**JETZT VIELE GARTENMÖBEL und GARTENPRODUKTE NOCHMALS**

**BIS ZU 30% REDUZIERT!**

### FERTIGPARKETT

viele Holzarten, lackiert oder geölt

ab €/m<sup>2</sup>

**17,95**

**„ALL-INCLUSIVE“ MONTAGESERVICE IN ZUSAMMENARBEIT MIT DEN BESTEN HANDWERKERN DER REGION MÖGLICH**

**Die größte Holz Auswahl in ganz Deutschland! SAMSTAGS BIS 18 UHR GEÖFFNET!**

**Keiner bietet mehr:**

- Auswahl
- Markenqualität
- Profi-Beratung
- Montageservice
- Lieferservice

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr  
Sa 8.30 - 18.00 Uhr  
So\* 13.00 - 17.00 Uhr

\*Sonntag Schautag, keine Beratung/Verkauf

[www.holzlandbecker.de](http://www.holzlandbecker.de)

Albrecht-Dürer-Straße 25  
(direkt an der B 448)  
63179 Obertshausen  
Telefon 06104/9504-0  
info@holzlandbecker.de

**HolzLand**  
**Becker** Die Nr. 1\*

**\*Der größte Holzfachmarkt Deutschlands!**

### Bei Gericht in Luxemburg

**Offenbach (red)** – Die Europa-Union KV Offenbach unternimmt zwei Tagesfahrten nach Luxemburg. Am 18. April und 20. September werden die Teilnehmer im Plenarsaal des Schumangebäudes empfangen und haben nach Mittagessen und Stadtführung (44 Euro) Zeit zur freien Verfügung. Die Tagesfahrt am 16. Mai beinhaltet den Besuch des Europäischen Gerichtshofes, eine Stadtführung und Zeit zur freien Verfügung. Zusteigen ist möglich ab der Stadthalle Offenbach, in Heusenstamm und in Langen. Informationen bei Gerda Feigenbutz, ☎ 06103 80479125; E-Mail: g.feigenbutz@gmx.de

# Was auf Etiketten stehen soll

**Kreis Offenbach (red)** – Jüngst schlüpften Auszubildende des Kreises Offenbach, der Stadt Offenbach, der Pro Arbeit Kreis Offenbach, des Polizeipräsidiums Südosthessen sowie der Kommunen Dietzenbach, Dreieich, Obertshausen, Rodgau, Seligenstadt und Hainburg im Kreishaus Dietzenbach in die Rollen von europäischen Entscheidungsträgern beim Planspiel zur EU-Schokoladenrichtlinie. Eingeladen hatten das Europe Direct Relais Rhein-Main und der Kreis Offenbach. In seiner Begrüßungsrede betonte Land-

rat Oliver Quilling, dass ein Großteil der europäischen Entscheidungen auf kommunaler Ebene beachtet und umgesetzt werden muss.

### Theorie und Praxis

Deshalb sei das EU-Planspiel eine gute Gelegenheit für die Azubis hinter die Kulissen des europäischen Entscheidungsprozesses zu schauen und Zusammenhänge zu verdeutlichen.

Im Anschluss führten Bruno Bengel, Leiter der Europäischen Akademie Hessen gemeinsam mit Sibylle Möller, Leiterin des

Europe Direct Relais Rhein-Main, der kreiseigenen EU-Informationstelle, durch den Tag. Diskutiert wurde der EU-Kommissionsvorschlag zur EU-Schokoladenrichtlinie. Die Azubis nahmen zu den Vorschlägen und Alternativen Stellung. Landrat Oliver Quilling: „Dabei ging es vornehmlich um die maximale Höhe des Pflanzenfettanteils in Schokolade und die Etikettierungsvorschriften. Am Ende einigten sich das Parlament und der Rat auf schärfere Etikettierungsvorschriften und null Prozent Pflanzenfett in Schokolade.“

Auszubildende aus dem Kreis Offenbach beschließen Schokoladenrichtlinie



Diese Auszubildenden nahmen an dem Planspiel teil.

Foto: privat



**Deutschlands größte Rad-Auswahl über 70.000 Fahrräder**



**...jetzt auch Mega-Store in Frankfurt/M Borsigallee 23**



**Offener Sonntag 8. Jan. 13<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>**  
 Sie erhalten auf die deutschlandweit bekanntesten Stadler-Tiefstpreise

**10% nochmals Sonntags-Rabatt auf Alles... auf alle Angebote**

20- / 24 - Zoll Jugendräder	12- / 16- / 18 - Zoll Kinderräder
BMX	Trekking-Räder
City-Räder	Cross-Räder
Falt-Räder	Mountain-Bikes
Hollandräder	Rennräder
Cruiser	Elektro-Räder

**Indoor-Teststrecke**

ZWEIRAD-CENTER STADLER FRANKFURT GMBH - BORSIGALLEE 23 - 60388 FRANKFURT AM MAIN

### Erstes Strandbadfestival

## Karibik-Flair am Sandstrand mit fünf Bands

**Rodgau (cri)** – Reggae und Rock'n'Roll schallen über den Badesee beim ersten Strandbadfestival in Rodgau am 18. August 2012. Tausende tanzen im Sand oder umlagern die Bühne – das hoffen die Stadt Rodgau und der Impuls-Kulturverein als Veranstalter. Fünf Spitzenbands treten an dem Tag ab 17 Uhr auf.

Dieses Festival soll laut Bürgermeister Jürgen Hoffmann und Michael Manus von Impuls nur das erste einer langen Reihe sein. Beide hoffen, viele Karten im Vorverkauf abzusetzen. Der Vorverkaufspreis beträgt 15 Euro. Tickets an der Abendkasse gibt es für 19 Euro.

### Karten im Vorverkauf sichern

Unter dem Motto „Caribbean meets Rock“ ist karibisches Flair und typische Rock-Open-Air-Stimmung garantiert. Dafür stehen folgende Bands der Genres Caribbean und Rock: Cashma Hoody, Sonoc de Las Tunas, Marie-Wonder, Milchmädchen und Markus Striegl und Band. Dazu gibt es zum Motto passende Gerichte und Getränke.

Die Tickets sind im Vorverkauf erhältlich bei Sport Manus in Nieder-Roden und in Jügesheim in der Bücherstube, der Gaststätte „Sowiso“ und in der Agentur für Kultur, Sport und Ehrenamt der Stadt Rodgau. Online oder per Post sind die Tickets bei frankfurticket.de und bei ticketonline.de (plus Gebühren) erhältlich.

Nach monatelangen Vorbereitungen präsentiert der Rodgauer Impuls Kulturverein in Kooperation mit der Agentur für Kultur, Sport und Ehrenamt der Stadt Rodgau das Rodgauer Strandbadfesti-

Weitere Informationen bekommen Interessierte unter [www.impuls-kultur.de](http://www.impuls-kultur.de) oder [www.rodgauerstrandbadfestival.de](http://www.rodgauerstrandbadfestival.de).

### Kulturprogramm geht weiter

## Komödie und Comedian

**Obertshausen (red)** – Das Kulturprogramm der Stadt Obertshausen geht bereits in der zweiten Januarwoche weiter.

Bachmann („Quatsch Comedy Club“, „Schmidt & Pocher“ etc.) sagt man nach, er könne singen und tanzen wie sonst kein zweiter Komiker in Deutschland.

Die Komödie „Die Nervensäge“ ist am Donnerstag, 12. Januar, ab 20 Uhr im Bürgerhaus Hausen zu sehen. Mit Mittelpunkt steht der Profikiller Ralph, er soll einen Mafioso, der als Kronzeuge gegen die Organisation auftreten will, erledigen. Auf der Bühne stehen Winfried Glatzeder, Marcus Ganser, Gerd Lukas Storz und Wicki Kalaitzi.

Das rastlose Temperamentsbündel gastiert Samstag, 14. Januar, 20 Uhr, im Bürgerhaus Hausen. Das erste abendfüllende Solo-Programm des Multitalents trägt nicht ohne Grund den Titel „Gute Unterhaltung“. Karten für die Vorstellungen im Bürgerhaus, Tempelhofer Straße, gibt es im Rathaus Beethovenstraße, Informationen unter ☎ 06104 703 5111.

[www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

60388 FRANKFURT / M • Borsigallee 23

069 6772844 00 - Montag - Samstag 10<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup> Uhr

2x in Berlin • Bremen • Hannover • Mülheim-Kärlich • Leipzig/Halle • Frankfurt/M • Mannheim • Nürnberg • Fürth • Regensburg • Straubing • Hammerau



**Ein herzliches Dankeschön**  
sagen wir all unseren Verwandten, Nachbarn und Bekannten sowie dem Gesangverein Harmonie Zellhausen, die uns anlässlich unserer **Diamantenen Hochzeit** mit schriftlich und persönlich ausgesprochenen Glückwünschen, Blumen und Geschenken, sowie der Darbietung des Gesangvereins Harmonie in der Kirche viel Freude bereitet haben.

**Resi und Alfred Reuter**  
Im Dezember 2011, Harreshäuser Straße 1

Am 18. November 2011 wurde unsere Tochter

**Sina**  
3280 g, 50 cm, geboren

Wir sind sehr glücklich:

**Thiemo und Kerstin Burkardt**  
geb. Fritsch  
Mühlheim am Main, Anne-Frank-Straße 18

Wir freuen uns über die Geburt unseres Sohnes

**Leon**  
\* 30. 11. 2011, 4090 g, 52 cm

Es freuen sich die Eltern Veronique und Sebastian Gola mit Bruder Cedric sowie die Großeltern Renate Gola und Hugvette und Herbert Spahn.

**Kündigung, Abmahnung ?**

**Rechtsanwalt**  
**OLIVER WENDLAND**  
Kapellenstraße 8 a 63179 Obertshausen  
www.kanzlei-wendland.de

Meine Tätigkeitsschwerpunkte:  
Arbeits-, Verkehrs-, Familien- und Mietrecht  
Terminvereinbarung: 0 61 04 / 97 13 17

**Bosch • Miele • Siemens • Constructa • Neff • AEG**

**Reparaturservice und Elektroinstallationen aller Art**  
wir reparieren für Sie zuverlässig und schnell !  
Kühlschränke, Waschmaschinen, Trockner, Elektroherde, Spülmaschinen u.v.m.

...Rufen Sie uns an

**STEFAN WEITZ**  
ELEKTROMEISTER  
Frankfurter Str. 55, 63500 Seligenstadt, Tel. 06182-28149

Phillips • Liebherr • Zanker • Privileg • Whirlpool

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNG**

**Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2012 gemäß § 27 Abs. 3 Grundsteuergesetz**

Im Rahmen der vorläufigen Haushaltsführung gemäß § 114 f Hessische Gemeindeordnung gelten die für das Kalenderjahr 2011 festgesetzten Hebesätze von 230 % für die Grundsteuer A und 330 % für die Grundsteuer B unverändert weiter.

Für alle Steuerschuldner, bei denen sich die Bemessungsgrundlagen seit der letzten Festsetzung nicht geändert haben, werden deshalb durch diese öffentliche Bekanntmachung die oben genannten Grundsteuern für das Kalenderjahr 2012 in der zuletzt für das Kalenderjahr 2011 veranlagten Höhe festgesetzt. Steuerschuldner, bei denen sich die Bemessungsgrundlagen für ihre Grundstücke geändert haben, erhalten einen neuen Grundsteuerbescheid.

Die Grundsteuern für das Kalenderjahr 2012 sind mit den in den zuletzt erteilten Abgabenbescheiden festgesetzten Vierteljahresbeträgen jeweils am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November 2012 fällig.

Für Steuerpflichtige, die von der Möglichkeit der Einmalzahlung nach § 28 Abs. 3 Grundsteuergesetz Gebrauch gemacht haben, werden die Grundsteuern für das Kalenderjahr 2012 in einem Betrag am 01. Juli 2012 fällig. Sollten die Grundsteuerbesätze geändert werden oder ändern sich die Bemessungsgrundlagen, werden entsprechende Änderungsbescheide erteilt.

Die öffentliche Bekanntmachung dieser Festsetzung der Grundsteuer hat für die Steuerpflichtigen die gleiche Rechtswirkung wie ein am Tag nach der Veröffentlichung bekannt gegebener Grundsteuerbescheid.

**Rechtsbehelfsbelehrung:**  
Gegen diese Festsetzung der Grundsteuern kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift bei dem Magistrat der Stadt Rodgau, Hintergasse 15, 63110 Rodgau Widerspruch erhoben werden. Es ist zweckmäßig, den Widerspruch zu begründen. Der Widerspruch hat keine aufschiebende Wirkung. Auch wenn Widerspruch eingelegt wird, müssen die angeforderten Beträge fristgerecht gezahlt werden. Einwendungen, die sich gegen die Steuerpflicht oder gegen den Messbetrag richten, sind nur bei dem Finanzamt zu erheben, das den Messbetrags-Bescheid erlassen hat.

Rodgau, den 2. 1. 2012

Der Magistrat der Stadt Rodgau  
**Jürgen Hoffmann**, Bürgermeister

**Benachrichtigung über eine öffentliche Zustellung gemäß § 1 des Verwaltungszustellungsgesetzes des Landes Hessen i. V. m. § 10 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG)**

Nr.	Name	Vorname	Betr.: Letzte bekannte Anschrift 63110 Rodgau	Betr.: Melderechtl. Verfügung vom	AZ: 322
1	Misiaczyk	Izabela	Frankfurter Str. 86	02.12.2011	Sf
2	Salcedo	Leonardo	Friedberger Str. 47	29.11.2011	APf
3	Constantinescu	Mihai-Valentin	Hauptstr. 137	14.12.2011	APf
4	Constantinescu	Ioana-Catalina	Hauptstr. 137	14.12.2011	APf
5	Sanchez Rodriguez	Josef Luis	Friedberger Str. 47	14.12.2011	APf
6	Klawnarong	Boonchoo	Hauptstr. 85	21.12.2011	Bl
7	Nerb	Franz	Behringstr. 6	23.12.2011	Sf
8	Gilbert	Bogumila	Ludwigstr. 86	27.12.2011	Sta
9	Szabo	Laszlo	Wiesbadener Str. 57	27.12.2011	Sta
10	Sariduman	Remzi	Leipziger Ring 407	28.12.2011	Oi

Die im Betreff genannten Verfügungen werden hiermit für die Stadt Rodgau, Hintergasse 15, 63110 Rodgau, öffentlich zugestellt. Die Betreffenden können das Original der genannten Verfügung bei der Stadt Rodgau, Bürgerbüro, Hintergasse 15, 63110 Rodgau, zu den Sprechzeiten Montag - Mittwoch von 8.00 bis 18.00 Uhr, Donnerstag 8.00 bis 19.00 Uhr und Freitag von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr einsehen und in Empfang nehmen. Jeden ersten Dienstag im Monat ist das Bürgerbüro in der Zeit von 12.30 bis 15.00 Uhr geschlossen.

Die Verfügungen gelten zwei Wochen nach Bekanntmachung dieser Benachrichtigung als zugestellt. Es wird darauf hingewiesen, dass nach wirksamer Zustellung die Rechtsmittelfrist gem. § 74 VwGO zu laufen beginnt, nach deren Ablauf Rechtsverlust eintreten können

Rodgau, 28. Dezember 2011

Fachdienst 1  
Fachbereich Bürgerservice und Steuerungsunterstützung  
**Hoffmann**, Bürgermeister

Wintergärten, Haustüren  
Überdachungen, Fenster

**LUX**  
BAUELEMENTE

Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie uns an  
Tel. 0 60 73 - 20 08 - Fax 6 32 89  
Im Riemern 9  
Industriegebiet 64832 Babenhausen  
www.lux-wintergarten.de  
info@lux-wintergarten.de

**FLUGHAFEN-TRANSFER**

Shuttle-Service-Ludwig

06106 / 2 84 59 88  
www.shuttle-service-ludwig.de

**Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen!**  
Schnell, sauber und zuverlässig  
Telefon 06074 / 4 307 195  
Telefon 0163 / 8 64 27 70

**DIE LANGENER KINOS**

Neues UT Kino & Lichtburg Kinos  
Rheinstraße 32 / Bahnstraße 73 b

Unser Programm unter:  
**06103 / 22209**  
und **29131**  
oder im Internet unter  
www.Die-Langener-Kinos.de

...mehr als nur Film

www.energiesparglas.de

**Markisen Rolläden Elektroantriebe Garagentore Jalousien**

**Rolladen Bartl**  
Rolläden, Sonnen- & Einbruchschutz  
Seit über 50 Jahren - Meisterbetrieb -  
Tel. 069 - 88 75 72  
Goethering 25 • 63067 Offenbach  
www.rolladen-bartl.de

**UNTERRICHT**

**5 weg oder Geld zurück!\***

GRATIS-INFO-HOTLINE: 0800-19 4 18 08  
Rund um die Uhr! www.schuelerhilfe.de

Weitere Infos: Mo.-Fr. 15.00-17.30 Uhr  
Dietzenb. • Babenhäuser Str. 23 • 06074-28390  
Hainburg • Wendelinstr. 45 • 06182-783883  
Heusenst. • Frankfurter Str. 57 • 06104-3937  
Langen • Bahnstr. 10 • 06103-53122  
Mühlheim • Offenbacher Str. 1 • 06108-19418  
Obertshausen • Beethovenstr. 11 • 06104-19418  
Rödermark • Frankfurter Str. 14 • 06074-19418  
Rodgau • Eisenbahnstr. 47 • 06106-76 77 0  
Seligenst. • Babenhäuser Str. 32 • 06182-19418

\*Sonderanfertigung nur in teilnehmenden Schülerhilfen, nur gültig für den Tarif „5 weg oder Geld zurück“, alle Tarifbedingungen unter www.schuelerhilfe.de/uefenwegodergeldzurueck.

**Schülerhilfe!**  
Das Original. Seit 1974.

**ENGLISH ACADEMY**  
Private Sprachschule  
Language is Worldwide understanding

Mehr Wissen - Mehr Chancen im Beruf!

Call 06106 - 649 300

Englisch Französisch Spanisch Italienisch Deutsch

www.englishacademy.de Fer.-Porsche-Ring 8  
English\_Academy@t-online.de 63110 Rodgau (JÜ)

Matratzen Zudecken • Bettwäsche

**DAY & NIGHT stark reduziert!**

Jetzt heißt es **Geld sparen**

**BETTENBLOCK**  
63179 Obertshausen, Schubertstraße 12  
Tel. 0 61 04 / 7 55 37  
Mittwochnachmittag geöffnet  
- Parken vor der Ladentür -

**point S Reifen - Karakus**  
Reifen, Räder, Auto-Service. GmbH KFZ-Meisterbetrieb

Reparaturen von Fahrzeugen aller Marken

**WINTERREIFEN-SONDERANGEBOT**  
195/65 R15 91T ab 49,- €  
205/55 R16 91H ab 69,- €

63071 Offenbach Bieberer Str. 167 - Tel. 069/85 32 63  
63225 Langen Liebigstr. 31 - Tel. 061 03/5 15 50  
63179 Obertshausen Bürgermeister-Mahr-Str. 2a  
Tel. 0 61 04/7 42 08  
60487 Frankfurt Gremppstr. 13  
Tel. 0 69/77 50 39  
www.reifen-karakus.de - info@reifen-karakus.de

**TÜREN & FENSTER-STUDIO GMBH**

Fenster Haus-Türen Zimmer-Türen Markisen Rollläden Vordächer Wintergärten Carports

Bauelemente aus Holz-Kunststoff-Aluminium • Beratung - Planung - Montage  
Ausstellung Dreieich - Frankfurter Str. 104 • Tel.: 06103 - 6 17 82  
tueren.fenster-studio@t-online.de www.fenster-tueren-frank.de

**Die Kaffee-Werkstatt e.K.**

Eigene Fachwerkstatt, Verkauf und Reparaturen von Kaffeefullautomaten

**Saeco Jura - Zubehör Kaffee - AEG Krups**

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 und 15.00 - 18.00  
Pfortenstraße 5 • 63150 Heusenstamm • Tel.: 06104 - 64 89 99 • www.die-kaffee-werkstatt.de

**Kaufe am Ort - laufe nicht fort**

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNG**

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Seligenstadt hat in ihrer Sitzung am 12. Dezember 2011 den **Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2010 der Stadtwerke Seligenstadt** mit einer Bilanzsumme von EUR 34.895.404,11 festgestellt.

Die Stadtwerke schließen mit einem Jahresüberschuss von insgesamt EUR 196.131,78 ab.

Der Jahresüberschuss der Wasserversorgung von EUR 234.225,37 und der Abwasserbeseitigung von EUR 184.281,32 werden den zweckgebundenen Rücklagen zugeführt. Aus dem Jahresfehlbetrag der Mainfähre von EUR 242.298,20 wird ein Teilbetrag in Höhe von EUR 152.500,10 von der Stadt abgedeckt. In Höhe des Restverlustes von EUR 89.798,10 erfolgt die Entnahme aus den zweckgebundenen Rücklagen. Der Jahresüberschuss des Betriebszweiges Bauhof in Höhe von EUR 19.923,29 wird den zweckgebundenen Rücklagen zugeführt.

Insofern wurde den Bestimmungen des § 5 Nr. 11 in Verbindung mit § 27 Abs. 3 und 4 des Eigenbetriebesgesetzes in der Fassung vom 9. Juni 1989 genüge getan.

Der Bestätigungsvermerk des Wirtschaftsprüfers vom 29. September 2011 hat folgenden Wortlaut:

„Wir haben den Jahresabschluss - bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht der Stadtwerke Seligenstadt für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2010 bis zum 31. Dezember 2010 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Regelungen der Eigenbetriebsatzung liegen in der Verantwortung der Betriebsleitung des Eigenbetriebs. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Eigenbetriebes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Betriebsleitung des Eigenbetriebes sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet. Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Satzung und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.“

RHG Treuhand GmbH  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft  
Pia Tremmel, Wirtschaftsprüfer

Der Jahresabschluss 2010 und der Lagebericht liegen in der Zeit vom 9. Januar 2012 bis 28. Januar 2012 öffentlich aus. Die Auslegung erfolgt während den Dienststunden Montag bis Donnerstag von 9 bis 12 Uhr und Freitag von 9 bis 12 Uhr im Büro der Stadtwerke Seligenstadt, Am Eichwald 1, 63500 Seligenstadt. Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.

Seligenstadt, den 5. Januar 2012

Stadtwerke Seligenstadt  
**Dagmar B. Nonn-Adams**

**Amthliche Bekanntmachung der Stadt Seligenstadt**

Aufgrund des Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung vom 12.12.2011 wird für das Wirtschaftsjahr 2012 folgendes festgelegt:

**5 1**

Der Wirtschaftsplan 2012 der Stadtwerke Seligenstadt wird für das Wirtschaftsjahr festgesetzt:

a) **Wasserversorgung**

Im Erfolgsplan auf den Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von zuzüglich Jahresgewinn von

EUR	1.591.104,00
EUR	149.576,00
EUR	1.740.680,00

Summe:

Im Erfolgsplan auf den Gesamtbetrag der Betriebserträge von

EUR	1.740.680,00
-----	--------------

Im Vermögensplan auf den Gesamtbetrag des Bedarfs von auf den Gesamtbetrag der Deckungsmittel von

EUR	290.500,00
EUR	290.500,00

b) **Mainfähre**

Im Erfolgsplan auf den Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von

EUR	418.470,00
-----	------------

Im Erfolgsplan auf den Gesamtbetrag der Betriebserträge von zuzüglich Jahresverlust von

EUR	239.000,00
EUR	179.470,00
EUR	418.470,00

Summe:

Im Vermögensplan auf den Gesamtbetrag des Bedarfs von auf den Gesamtbetrag der Deckungsmittel von

EUR	186.470,00
EUR	186.470,00

c) **Abwasserbeseitigung**

Im Erfolgsplan auf den Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von zuzüglich Jahresgewinn von

EUR	3.233.630,00
EUR	51.870,00
EUR	3.285.500,00

Summe:

Im Erfolgsplan auf den Gesamtbetrag der Betriebserträge von

EUR	3.285.500,00
-----	--------------

Im Vermögensplan auf den Gesamtbetrag des Bedarfs von auf den Gesamtbetrag der Deckungsmittel von

EUR	1.300.000,00
EUR	1.300.000,00

d) **Bauhof**

Im Erfolgsplan auf den Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von zuzüglich Jahresgewinn von

EUR	2.333.246,00
EUR	2.754,00
EUR	2.336.000,00

Summe:

Im Erfolgsplan auf den Gesamtbetrag der Betriebserträge von

EUR	2.336.000,00
-----	--------------

Im Vermögensplan auf den Gesamtbetrag des Bedarfs von auf den Gesamtbetrag der Deckungsmittel von

EUR	211.200,00
EUR	211.200,00

**5 2**

a) Die Gebühren für die Abgabe von Wasser werden für das Wirtschaftsjahr 2012 nach der Wasserbeitrags- und -gebührensatzung vom 23.09.1999 einschließlich der hierzu ergangenen Änderungen erhoben.

b) Der aktuelle Fahrkart wird für die Fähre „Stadt Seligenstadt“ im Jahre 2012 einschließlich der hierzu ergangenen Änderungen angewandt.

c) Die Gebühren für Abwasser für das Wirtschaftsjahr 2012 werden nach der Abwasserbeitrags- und -gebührensatzung vom 23.09.1999 einschließlich der hierzu ergangenen Änderungen erhoben.

**5 3**

Der Jahresverlust des Wirtschaftsjahrs 2012 der Mainfähre wird von der Stadt Seligenstadt in Höhe von EUR 179.470,00 abzüglich der fiktiven Steuerersparnis der Wasserversorgung übernommen.

**5 4**

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigung im Wassersektor wird auf EUR 240.000,00, im Abwassersektor auf EUR 3.080.00,00 und im Betriebszweig Bauhof auf EUR 15.000,00, insgesamt EUR 3.335.000,00 festgesetzt.

**5 5**

Das Investitionsprogramm der Abwasserbeseitigung 2013 - 2016 wird festgesetzt auf:

Unter Berücksichtigung der hydraulischen Ausbaustufen (GEP) und der vorliegenden baulichen Sanierungskonzeption (TV-Untersuchung) wurde das Investitionsprogramm zur Abwasserbeseitigung (siehe Tabelle) aufgestellt. Änderungen in der Reihenfolge sowie Ergänzungen im Investitionsprogramm können sich aus den Ergebnissen zukünftiger Kanalarferseh- und Bauwerksuntersuchungen ergeben. Erschließungsmaßnahmen von Neubaugebieten sowie zukünftige Maßnahmen auf der Kläranlage sind in dem nachfolgenden Programm ebenfalls enthalten.

Kläranlage und Außenbauwerke	2013	2014	2015	2016	Summe
Betonisierung und Fassadenverkleidung Faultrum, Betonisierung Verteilerbauwerk zwischen Nachklärbecken/ Räumlerlaufbahn Nachklärbecken			335.000		335.000
Betonisierung Zwischen-Speicherbecken und Vorklärbetten				465.000	465.000
Schlammwässerung (Erneuerung der Dekanter) sowie Betonisierung des Schlammwässerungsgebäudes	400.000				400.000
Neues Abwasserpumpwerk Steinhelmer Straße (ehem. Stadtwerkegelände)	1.450.000	600.000			2.050.000
<b>Summe</b>	<b>1.850.000</b>	<b>600.000</b>	<b>335.000</b>	<b>465.000</b>	<b>3.250.000</b>

Erschließungsmaßnahmen	2013	2014	2015	2016	Summe
Südl. der Dudenhöfer Straße, 3. BA			320.000		320.000
<b>Summe</b>	<b>320.000</b>				<b>320.000</b>

Sanierungsmaßnahmen	2013	2014	2015	2016	Summe
Einhardstraße (von Jakob- bis Würzburger Straße)	600.000				600.000
Einhardstraße (von Würzburger- bis Jean-Hofmann-Straße), Jean-Hofmann-Straße, Matthias-Grünwald-Straße			500.000	400.000	900.000
Allgemeine Kanal(innen)sanierung	100.000	100.000	100.000	100.000	400.000
Kanalbefahrung gem. EKVO	30.000	250.000	250.000	250.000	780.000
<b>Summe</b>	<b>730.000</b>	<b>350.000</b>	<b>850.000</b>	<b>750.000</b>	<b>2.680.000</b>

INSGESAMT	2.580.000	1.270.000	1.185.000	1.215.000	6.250.000
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

Der Wirtschaftsplan 2012 liegt in der Zeit vom 9. Januar 2012 bis 28. Januar 2012 öffentlich aus.

Die Auslegung erfolgt während den Dienststunden Montag bis Donnerstag von 9 bis 12 Uhr und von 13 bis 16 Uhr und Freitag von 9 bis 12 Uhr im Büro der Stadtwerke Seligenstadt, Am Eichwald 1, 63500 Seligenstadt.

Seligenstadt, den 5. Januar 2012

Der Magistrat der Stadt Seligenstadt  
**Dagmar B. Nonn-Adams**, Bürgermeisterin

Tag für Tag sterben weltweit über 8.000 Menschen an Aids. Täglich stecken sich 13.000 Menschen neu an. Wir setzen uns für sie ein. Mit Ihrer Unterstützung können wir viel bewegen. „Brot für die Welt“ Postbank 500 500 500 BLZ 370 100 50 www.brot-fuer-die-welt.de

**KAUFGESUCHE**

NEU... ab sofort auch "Versilbertes"

Sofort Barauszahlung! **Zahngold - Altgold** Faire Preise!  
auch mit Zahnen

Schmuck - Münzen - Silber - Zinn - Platin  
Wir sind immer da...  
**Langen**  
Bahnstr. 45  
Mo.-Fr.: 9.00-13.00 u. 14.00-18.00 Uhr, Sa.: 9.00-14.00 Uhr

seit 30 Jahren  
schwäbisch solide, fleißig und schnell  
Tel. 07121/361301 Fax 07121/360325  
www.waimergold.de

# Möbelkompetenz

**im Rhein-Main-Gebiet**  
Über 70.000 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche

**4x**  
**Ganz in Ihrer Nähe!**

So finden Sie uns!



Sonntag - 08.01.2012  
verkaufsoffen!

Sulzbach bei Aschaffenburg

- EXTREM GÜNSTIG
- RIESIGE AUSWAHL - ZIGFACH AM LAGER
- VIELES SOFORT ZUM MITNEHMEN
- LIEFER- UND MONTAGE-SERVICE
- MIETTRANSPORTER



Direkt an der A661/B3

**MOBILE**  
DER WOHN-SPASS

Mobile Möbel-Vertriebs GmbH  
Industriestraße 2  
63834 Sulzbach/Main, Tel. 06021/49 03-0  
ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mo bis Do: 10.00 - 18.30 Uhr  
Fr: 10.00 - 19.00 Uhr • Sa: 9.30 - 18.00 Uhr  
Mobile Möbel-Vertriebs GmbH & Co.KG  
Kurt-Schuhmacher-Ring 14  
63329 Egelsbach, Tel. 06103/30 07-0  
Direkt an der A661  
ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mo - Fr: 10.00 - 19.00 Uhr • Sa: 9.30 - 18.00 Uhr

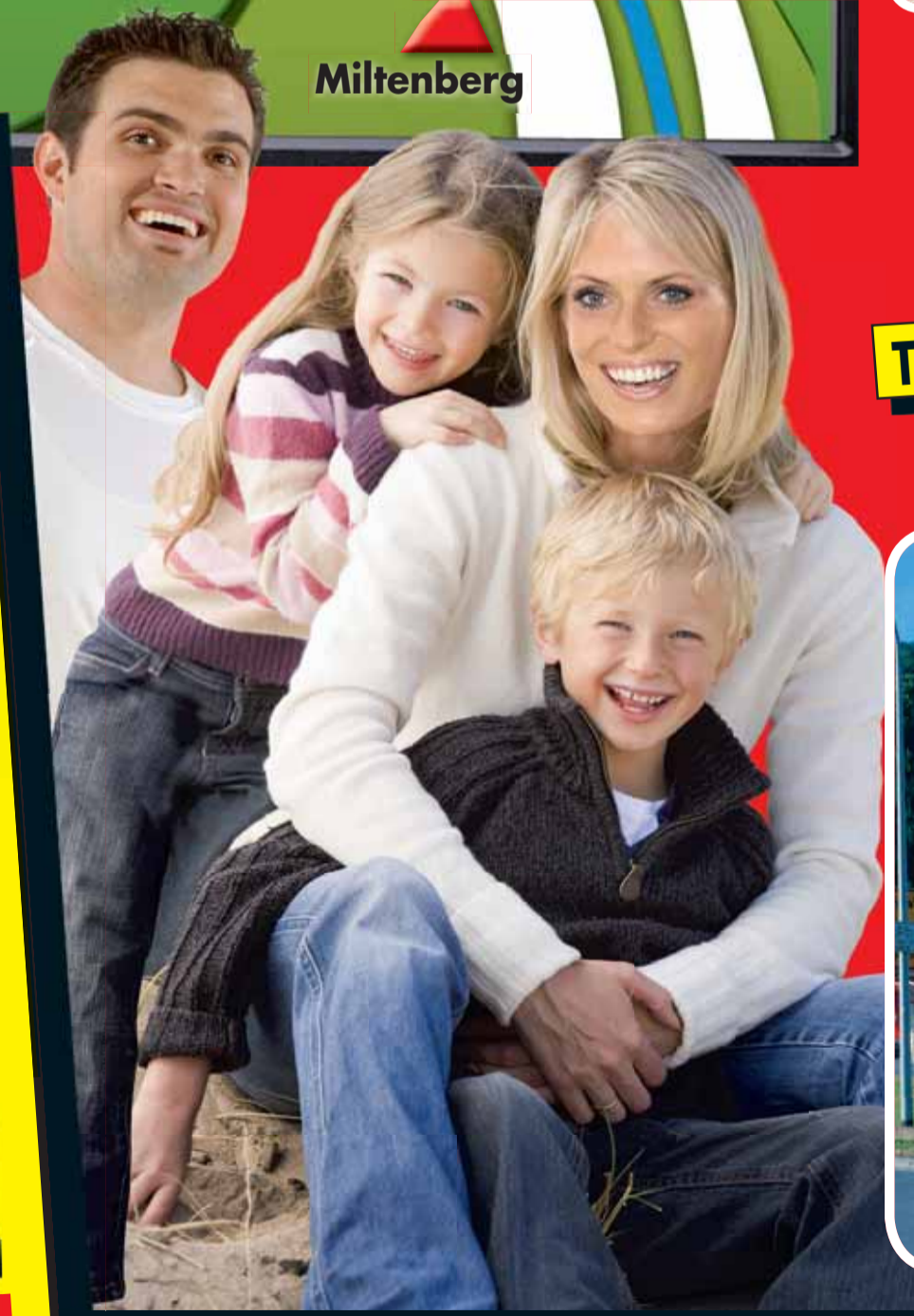


Ihre Spezialisten  
in Sachen Einrichten!

**Aktion 2012**

Echte **10%**  
Zusätzlich  
**auf alles!**  
Nur wenige Tage!

\*Folgende Einschränkungen:  
Gültig nur bei Neuauftägen, ausgenommen Teppichbestellware und alle Angebote aus unserer aktuellen Werbung. Inkl. Barzahlungsrabatt. Ausgenommen Artikel der Hersteller: Göhring, Miele, Ekomers, Hülsta Now, Tempur, Paulig, Moll, WMF, Esprit Home, Centa-Star, Villeroy&Boch, ASA, Joop, Reisensthal, Yankee Candle, sowie Bücher und Elektrokleingeräte. Keine weiteren Konditionen möglich.



**Möbel Kempf**



Nur 2 Min. von der A3

- DIE EINRICHTUNGSZENTREN DER EXTRAKLASSE
- DIE HÄUSER DER STARKEN MARKEN
- TOP QUALITÄT ZU SENSATIONELL GÜNSTIGEN PREISEN
- RIESEN AUSWAHL ÜBER 65 FACHABTEILUNGEN UND STUDIOS



Direkt an der B45

Möbel Kempf GmbH & Co.KG, Niedernberger Str. 8  
63741 Aschaffenburg/Nilkheim, Tel.: 0 60 21/49 03-0  
Von der B3 Abfahrt Aschaffenburg West/  
B469 Abfahrt Aschaffenburg/Großostheim-Mitte  
Möbel Kempf GmbH, Gewerbezentrum Zell,  
64732 Bad König-Zell, Telefon: 0 60 63/9 50-0  
Direkt an der B45  
ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mo bis Fr: 10.00 - 19.00 Uhr • Sa: 10.00 - 18.00 Uhr

Als gewachsenes Familienunternehmen mit Tradition haben sich die beiden MÖBEL KEMPF-EINRICHTUNGSZENTREN und die MOBILE-MITNAHMEMÄRKTE zu einem der größten Einrichtungsunternehmen im Rhein-Main-Gebiet entwickelt.  
MÖBEL KEMPF und MOBILE expandieren weiter und beschäftigen inzwischen weit über 500 Mitarbeiter. In den 4 Häusern wird das gesamte Einrichtungsspektrum vom hochwertigen Markenmöbel bis zum preisgünstigen Mitnahmeartikel abgedeckt. In puncto Einrichtungsideen bleiben bei MÖBEL KEMPF und MOBILE keine Wünsche offen. Hier findet wirklich jeder was er für seine Einrichtung braucht.  
Dabei stehen bester Kundenservice und knallhart kalkulierte Preise ganz im Vordergrund für unsere Kunden.

www.moebel-kempf.de



Wir haben den Mittelpunkt unserer Familie verloren. Nach nur wenigen Monaten folgte sie ihrem Sohn, unserem Thomas, in die Ewigkeit.

# Regina Fischer

geb. Damisch  
\* 14. 11. 1937 † 31. 12. 2011

Wir sind unendlich traurig:  
**Klaus Dieter Fischer**  
**Ursi und Andreas Eicker mit Max, Katharina und Franziska**  
**Anja Albiez-Fischer mit Dominik und Niklas**  
**Gerhard und Helmi Fischer**  
sowie alle Angehörigen

63512 Hainburg

Die Beerdigung ist am Dienstag, dem 10. Januar 2012, um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Klein-Krotzenburg. Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen, ein Kondolenzbuch liegt aus.  
Anstelle zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende für den Verein Hilfe für krebserkrankte Kinder Frankfurt e. V., Kontonummer 620 050, BLZ 500 502 01, bei der Frankfurter Sparkasse, Stichwort Regina Fischer.

*Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt, lässt viele Bilder vorüberziehen, uns dankbar zurückschauen auf die gemeinsam verbrachte Zeit.*

Das kostbarste Vermächtnis eines Menschen ist die Spur, die seine Liebe und seine Werte in unserem Herzen zurückgelassen haben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

# Elfriede Schneider

geb. Kochhafen  
\* 20. 9. 1925 † 30. 12. 2011

In unserem Herzen wird sie weiterleben  
**Dr. Gerlinde Schneider-Finck und Dr. Friedrich Finck mit Sebastian Norbert und Ysabel Schneider mit Anna und Sophie**

63303 Dreieich-Buchsschlag, Pirschweg 7

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 6. Januar 2012 um 11.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Buchschlag statt

*Wir schmerzlich war's vor dir zu stehen, nicht helfen können - zuzusehen! Wir danken Gott, du hast's geschafft!*

Wir nehmen Abschied von

# Alfred Steinheimer

11. 9. 1934 - 25. 12. 2011

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Hannelore Steinheimer geb. Dröll**  
**Ulrich, Valentina und Lisa Steinheimer**  
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 9. Januar 2012, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Dreieichenhain statt.

*Ich gehe zu denen, die mich liebten und warte auf die, die mich lieben.*

Kurz nach ihrem 89. Geburtstag verstarb

# Gertrude Knecht

geb. Vierheller  
30. 12. 1922 - 1. 1. 2012

Wir werden sie nie vergessen:  
**Die Kinder und Kindeskiner mit Familien**

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch der Verstorbenen in aller Stille statt.

Dreieichenhain, im Januar 2012

Nach kurzer, schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von

# Walter Vetter

\* 2. 1. 1940 † 29. 12. 2011

Wir lieben und vermissen dich.

**Gisela Vetter**  
**Ralph, Martina, Amelie Vetter**  
**Jörg, Beate, Anna, Celina Vetter**  
**Anemie Vetter**  
**Inge und Helmut Nürnberger**

Die Beisetzung findet auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

*Wir trauern, dass wir sie verloren haben, und sind dankbar, dass wir sie gehabt haben.*

Wir nehmen Abschied von meiner herzenguten Ehefrau, unserer geliebten Mutter, unserer Tochter, Schwiegertochter, Schwägerin, Tante, Nichte und Cousine

# Angelika Gaspar

geb. Seitner  
\* 25. 5. 1957 † 31. 12. 2011

Wir werden sie nie vergessen.

In stiller Trauer:  
**Jürgen Gaspar**  
**Stefanie und Sarah Gaspar**  
**Alois und Gretchen Seitner**  
sowie alle Angehörigen und Freunde

63110 Rodgau-Weiskirchen, Hechtweg 10

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 5. Januar 2012, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Rodgau-Hainhausen statt.

Wir trauern um unsere im Jahr 2011 verstorbenen Schulkolleginnen und Kollegen

**Hannelore Knorr**  
geb. Bauch  
**Margot Schlapp**  
geb. Spitz  
**Karl Heil**  
**Walter Stunz**

und werden ihnen ein ehrendes Andenken bewahren.  
Jahrgang 1929/28 Sprendlingen

Pietät Elke Liebl-Raab

Das persönliche Bestattungshaus in Ihrer Nähe. 365 Tage und Nächte für Sie erreichbar.

Bahnstraße 150  
63263 Neu-Isenburg  
Telefon 0 61 02/22 12  
www.Bestatter-Neu-Isenburg.de

# Trauerkränze



Erstklassige Grabanlagen und Grabpflege Dauergrabpflege

**KITZINGER**  
Am Neuen Friedhof, OF  
Telefon 86 27 96 und 86 32 97  
Fax 86 61 92

Alte unschöne Badewanne? Matt, fleckig, verkratzt? Nicht herausreißen! Bad-Technik renoviert in einem Tag, 8 Jahre Garantie Bad-Technik Beate Mey Acryl & Email-Reparaturen Ingo Popiolek 06159-71 79 01 www.badtechnik-fra.de

**BRENNHOLZ**  
BUCHE ODER ESCHE  
m³ ab 45,- €  
Selbstabholung  
jeden Samstag von 10-13.00h  
**Lagerstr. 41**  
**64807 Dieburg**  
**Telefon 0171 40 50 636**

Kaffeeautomaten für Gewerbe/Privat günstig! Steinheim www.anca-gmbh.de

**Dachdeckermeisterbetrieb**  
Dach- u. Spenglerarbeiten aller Art, Eigener Gerüstbau, zuverlässig, kurzfristig und preiswert  
06029 / 99 94 27 od. 0171 / 5432499

**Haushaltsauflösung/Entrümpel.**  
Tel. 06074 / 4 85 48 32 Fa. W. Appel

**Probleme mit Ihrem PC** oder Notebook? Ich helfe Ihnen - schnell und zuverlässig - 06103/7 06 91 33

**Markisenbau Euler**  
Inh. S. Stieckel  
Besuchen Sie unsere Ausstellung  
**MEISTERBETRIEB**  
Gelenkarm-Markisen · Korb-Markisen  
Neu-Bespannungen · Insektenschutz  
**Jetzt Winterpreise**  
**ROLLLÄDEN + REPARATUREN**  
**somfy** - Antriebe  
Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung  
**63322 Rödermark**  
**Urberacher Straße 9**  
06074 / 6 93 56 14

**Barankauf Gold & Silber**  
SCHMUCK · MÜNZEN · BESTECK  
**ZAHNGOLD + ALTGOLD**  
auch mit Zähnen  
Foto Bandner · Gutenbergstraße 4  
63179 Obertshausen  
Telefon 06104 / 7 31 44

**KARIN MAHR**  
Garten- u. Landschaftsbau und Aussenanlagen  
Zäune u. Baumfällung  
Hecken- u. Sträucherschnitt  
Mauertrockenlegung  
Rodgau · Marie-Curie-Straße 20  
Telefon 0 61 06 / 2 67 83 54 · Fax - 2 67 85 74

Ärger mit Ihrem Computer? Wir helfen Ihnen!  
**PC Hilfe**  
Obertshausen  
Mobil PC-Service für Firmen & Privat  
**Dipl.-Ing. Matthias Keller**  
Tel.: 06104 - 97 23 21  
www.pc-hilfe-obertshausen.de

*Lasst mir einen Platz zwischen Euch so wie ich ihn im Leben hatte.*

# Ingrid Lisch geb. Pflug

\* 23. 5. 1941 † 27. 12. 2011

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied:

**Deine Patricia und Thomas**  
**Deine Malou, Deine Tatjana**  
**Deine Geschwister mit Familien**

63165 Mühlheim am Main, Jahnstraße 33

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 5. Januar 2012, um 14.45 Uhr auf dem Friedhof in Offenbach-Bürgel statt. Von Beileidsbekundungen bitten wir Abstand zu nehmen. Kondolenzbuch liegt aus. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Tante

# Elisabeth Werle

geb. Klein  
\* 11. 11. 1923 † 31. 12. 2011

In stiller Trauer:  
**Otmar, Hans und Johanna Werle**  
und alle Angehörigen

63303 Dreieich-Sprendlingen, Rosenaustraße 3

Die Beerdigung ist am Donnerstag, dem 5. Januar 2012, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Sprendlingen.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

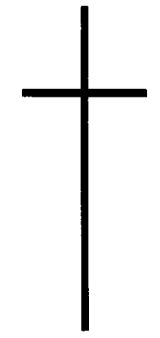
# Hans Hillenbrand

\* 12. 9. 1937 † 26. 12. 2011

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Gisela Hillenbrand geb. Michel**  
**Luise Gödelmann geb. Hillenbrand**  
**Irma und Heribert Pfaff**  
sowie alle Angehörigen

63165 Mühlheim am Main, Fahrenstraße 4 B

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 5. Januar 2012, um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Mühlheim am Main, Südring, statt. Von Beileidsbekundungen bitten wir Abstand zu nehmen.



# Herzlichen Dank

allen, die in den Tagen des Abschieds ihre Anteilnahme in so liebevoller Weise zum Ausdruck gebracht haben.

**Peter und Paul Gast**

# Anneliese Gast

geb. Wick  
† 6. 12. 2011

Seligenstadt, im Dezember 2011

„Gehe nur hin in die Dunkelheit  
und lege deine Hand  
in die Hand Gottes“

## Elisabeth Eckrich, geb. Stieler

\* 19. Juli 1927 † 30. Dezember 2011

Wilhelm Eckrich

Gretel, Peter, Martin und Maria mit Familien  
Ida Hundelshausen, geb. Stieler mit Familie  
und alle Angehörigen

Beerdigung: Donnerstag, 5. Januar 2012, 14.30 Uhr, Friedhof Klein-Auheim  
Requiem: Donnerstag, 5. Januar 2012, 19.00 Uhr  
Katholische Kirche St. Peter und Paul, Klein-Auheim.

Statt Blumen und Kränzen erbitten wir freundlich zugedachte Geldspenden,  
die wir im Sinne der Verstorbenen an das Kinder-Palliativ-Team Südhessen  
weiterleiten werden.

Anfang und Ende,  
alles lege ich in Deine Hände.

In dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater,  
Schwiegervater, Opa und Bruder

## Josef Schinke

\* 16.10.1915 † 28.12.2011

Du bleibst in unseren Herzen:

Reinhard und Dr. Bernharta Schinke  
mit Michael und Juliane  
Karlheinz und Monika Bayer, geb. Schinke  
mit Katrin, Christine und Verena  
Helene Schinke  
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Freitag, den 6. Januar 2012  
um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt statt. Das Requiem feiern wir am  
Donnerstag, den 12. Januar 2012 um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Marien.

Traueradresse: Reinhard Schinke, Konstantinweg 13, 55126 Mainz

Schlicht und einfach war Dein Leben,  
treu und fleißig Deine Hand.  
Ruhe ist Dir nun gegeben,  
schlafe wohl und habe Dank.

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann,  
unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

## Theo Degoutrie

2. 11. 1928 † 25. 12. 2011

In stiller Trauer:

Marianne Degoutrie  
Marita und Adalbert  
Lothar  
Ute und Thomas mit Marcel und Hendrik  
Iris und Reinhold mit Lukas

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 30. Dezember 2011, um 12.00 Uhr auf  
dem Friedhof in Steinheim-Süd statt.  
Von Beileidsbekundungen bitte wir abzusehen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.

Nach einem arbeitsreichen und erfüllten Leben verstarb  
unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

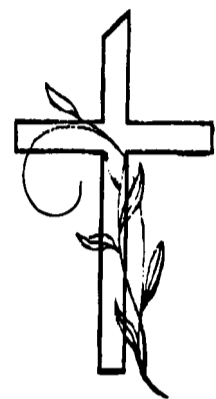
## Katharina (Kätha) Becker

geb. Becker  
\* 23. 11. 1918 † 31. 12. 2011

In Liebe und Dankbarkeit:

Leonhard und Ilona Becker  
Hans und Rosi Jöckel  
sowie alle Angehörigen

63179 Obertshausen



Die Beerdigung findet am Montag, dem 9. Januar 2012, um 14.00 Uhr auf dem  
Alten Friedhof (Rembrücker Weg) in Obertshausen statt.  
Requiem um 13.00 Uhr in der Kirche Herz-Jesu.

Gott hat den Engeln gesagt, sie sollen dich behüten auf  
allen deinen Wegen, dass sie dich auf Händen tragen und  
deine Füße nicht über Steine stolpern.

PSALM 91, 11

Wir tragen dich für immer in unseren Herzen und erinnern uns an dein Lachen, deine  
Wärme und vor allem an dein Mitgefühl und deine Liebe. In tiefer Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied von meiner Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Schwester,  
Schwägerin, Großmutter, Urgroßmutter, Patin und Tante

## Helene Schmied

geb. Hermes  
16.04.1934 † 20.12.2011

In stiller Trauer:

Friedrich Schmied  
Michael mit Familie  
Andreas und Sabine  
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,  
den 5. Januar 2012 um 13:30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Dreieichenhain statt.  
Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.



Nach einem langen erfüllten Leben müssen wir Abschied nehmen von mei-  
ner lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

## Elisabeth Scherer

\* 23. 1. 1913 † 26. 12. 2011

In stiller Trauer:

Jakob Scherer und Frau Gertrud geb. Steindl  
Clemens Schäfer und Frau Magdalena geb. Scherer  
mit Mario und Julian  
Bernd Reiter und Frau Petra geb. Scherer  
mit Nicole und Patrick  
sowie alle Angehörigen

63303 Dreieich-Sprendlingen, Lindenstraße 7

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 10. Januar  
2012, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Sprendlingen statt.



Nach einem erfüllten Leben ist unsere liebe Mutter, herzengute Oma und  
Schwester friedlich eingeschlafen.  
Wir werden sie immer in unseren Herzen tragen.

Voll Dankbarkeit für alle Liebe und Fürsorge nehmen wir Abschied von

## Gertrud Passek

geb. Kuhn verw. Reuter  
\* 26. 6. 1926 † 28.12. 2011

In stiller Trauer:

Lore und Heinz Köster mit Florian und Tobias  
Rudolf und Carin Reuter mit Marco und Nico  
Christoph und Susanne Reuter mit Philipp und Alina  
Franz Kuhn

Das Requiem feiern wir am Freitag, dem 6. Januar 2012, um 13.00 Uhr in  
St. Wendelinus, anschließend findet die Urnenbeisetzung auf dem  
Waldfriedhof in Zellhausen statt.  
Von Beileidsbekundungen bitten wir Abstand zu nehmen.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.



Wir nehmen Abschied von

## Elfriede Eichenauer

geborene Kunz  
\* 14.11.1927 † 26.12.2011

Wir werden sie sehr vermissen

Erwin Eichenauer  
Wolfgang und Cornelia  
Andreas und Siglinde  
Enkel Virginia, Olivia und Sam

Die Beisetzung findet auf Wunsch der Verstorbenen im engsten  
Familienkreis statt.

Wir nehmen Abschied von

## Elisabeth Anthes

geb. Ruthenberg  
\* 06. 12. 1943 † 23. 12. 2011

In Dankbarkeit und stiller Trauer:

Silvia  
Volker, Heike, Philipp und Luisa  
Heinz

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 3. Januar 2012, um 11.00 Uhr auf dem  
Friedhof in Langen statt.



Irene Werner

Im Namen aller Angehörigen  
August Werner

Es ist schwer, von einem geliebten Menschen Abschied  
nehmen zu müssen. Aber es ist tröstlich zu wissen, dass  
viele sie im Leben schätzten und ihr Zuneigung und Liebe  
schenkten.  
Für die herzliche Anteilnahme in Wort und Schrift, für  
jeden stillen Händedruck und die vielen Zeichen der  
Freundschaft und Verbundenheit danken wir von ganzem  
Herzen.  
Besonderen Dank dem Team des Rodgau Pflegedienstes  
und Herrn Pfarrer Meissner.

Trauer.de



Trauerfälle in  
der Region.

www.rheinmain.  
trauer.de

Ein Internet-Service  
Ihrer Heimatzeitung

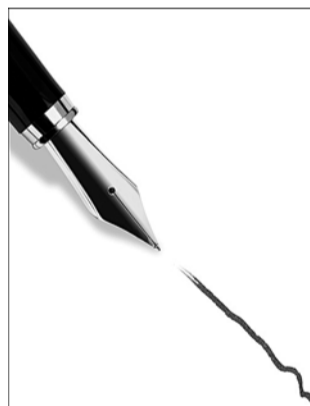
Vertrauen Sie dem Fachmann

Ihr Altgold ist  
Geld wert!

Barankauf bei



Norbert Ruppel • 63500 Seligenstadt  
Einhardstraße 10 • Tel. 06182/3754



Tinte gibt's  
im Kaufhaus.  
Blut nicht.



SPENDE  
BLUT  
BEIM ROTEN KREUZ

Termine und Infos 0800 11 949 11  
oder www.DRK.de

*Es ist ein großer Schmerz,  
einen geliebten Menschen zu verlieren.  
Aber es ist tröstend zu wissen,  
dass viele Menschen sie geliebt und geschätzt haben.*

## Käthe Schroth

geb. Reiß  
\* 15. 6. 1918 † 22. 12. 2011

### Tiefempfundenen Dank

allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten, mit uns gemeinsam Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Helga und Rainer Jarschel**

Egelsbach, Thüringer Straße 46, im Januar 2012

*Was du im Leben hast gegeben,  
dafür ist jeder Dank zu klein,  
du hast gesorgt für deine Lieben,  
von früh bis spät, tagaus-tagein.  
Nun ruhen deine fleißigen Hände,  
dein gutes Herz, es schlägt nicht mehr,  
wir ahnten nicht, dass schon dein Ende  
für dich so schnell gekommen wär'.*



## Ursula Schulmeyer

geb. Neumann  
\* 27. 02. 1934 † 30. 12. 2011

Wir werden Dich vermissen  
**Philipp Schulmeyer  
Sylvia und Dieter Eisenmann  
mit Sascha und Andy  
Klaus Neumann**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 5. Januar 2012, um 14.15 Uhr auf dem Friedhof in Langen statt. Von Beileidsbekundungen bitten wir Abstand zu nehmen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.



*Still und leise ohne ein Wort  
gingst du von deinen Lieben fort.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

## Edith Fleck

geb. Leu  
\* 1. 7. 1929 † 31. 12. 2011

In stiller Trauer:

**Bruno und Marita Rosato geb. Fleck  
Fritz und Elfriede Fleck  
Andreas und Thomas Rosato  
und Angehörige**

63225 Langen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 13. Januar 2012, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Langen statt.

Von Beileidsbekundungen in der Trauerhalle und am Grab bitten wir Abstand zu nehmen, ein Kondolenzbuch liegt aus.

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unseren lieben Verstorbenen auf seinem letzten Weg begleitet und uns auf vielfältige Weise ihre Anteilnahme bekundet haben.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Diakon Habdank für seine tröstenden Worte, Herrn Bernhard Koser für seine bewegende Ansprache sowie den Mitarbeitern des Seniorenhauses Bethanien in Schaafheim für die liebevolle Betreuung.

Im Namen aller ,Angehörigen  
Barbara Möller

**Rodgau, im Januar 2012**

Prof. Dr.  
Richard  
Krenzer

\* 20. 7. 1928  
† 8. 12. 2011

*Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.*

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater und Opa

## Gerd Ripper

\* 14. 07. 1930 † 25. 12. 2011

In stiller Trauer:  
**Elisabeth Ripper  
Angelika Heger geb. Ripper  
Gerd Ripper  
Christine Ripper  
und Klaus Ripper mit Familien**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 5. Januar 2012, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Langen statt.



Wir nehmen Abschied von unserem lieben Vater und Opa

## Herbert Geist

\* 25. 5. 1931 † 18. 12. 2011

In Liebe und Dankbarkeit:

**Josef Geist  
Simone und Claudia Geist  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 10. Januar 2012, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Rödermark-Ober-Roden statt.

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben und die sie auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Josef Pröll**

Edeltrud  
Pröll

† 9. 12. 2011

*„Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
erzählt lieber von mir  
und traut euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.“*

sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben und die sie auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Josef Pröll**

Edeltrud  
Pröll

† 9. 12. 2011

*Immer wenn wir von dir erzählen,  
fällt Sonnenschein in unsere Seelen.  
Unsere Herzen halten dich gefangen,  
so, als wärst du nie gegangen.*

Was bleibt, sind Liebe und Erinnerung.

## Helmut Gack

\* 5. 12. 1931 † 19. 12. 2011

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme tröstend in Wort, Schrift, Blumen und Grabschmuckspenden zum Ausdruck brachten. Besonderen Dank Herrn Ache für die tröstenden Worte, der Spielvereinigung 03 sowie dem Jahrgang 1939.

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied:  
**Gisela Gack geb. Scherf  
Uwe Gack und Sabine Körner**

Neu-Isenburg, Dezember 2011

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Irene Krause

geb. Friedrich  
\* 2. 4. 1941 † 24. 12. 2011

In tiefer Trauer:  
**Volker Krause  
sowie alle Angehörigen und Freunde**

63179 Obertshausen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 12. Januar 2012, um 14.00 Uhr auf dem Neuen Friedhof in Obertshausen (im Birkengrund) statt.

## Petra Ruijter

(Petzi/Pfupf/Archi)  
\* 4. 11. 1957 † 20. 12. 2011

Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens,  
Gedanken, Bilder, Augenblicke, Gefühle.  
Sie erinnern uns immer an dich.

**Cees Ruijter, Anette und Heinz Waller, Alois Gebhardt**

Die Urne wurde im engsten Familien- und Freundeskreis im Friedwald Michelstadt beigesetzt.

Es war Petra's Herzenswunsch statt Blumen und Kränze „Die Clown Doktoren e.V.“ mit einer Spende, Stichwort „Petzi“, zu unterstützen. Nassauische Sparkasse Wiesbaden, BLZ: 510 500 15, Konto-Nummer: 100 193 000.

*Geliebt und unvergessen*

## Wilma Ida Mehrtens

geb. Kremer  
\* 22. 3. 1930 † 23. 12. 2011

hat Gott der Herr nach langer schwerer Krankheit zu sich gerufen. Wir sind sehr traurig.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

**Verena Rathgeber geb. Merthens  
und Familie  
Martin Nikolaus Mehrtens  
und alle Angehörigen**

63179 Obertshausen, Lämmerspieler Straße 48

Die Beerdigung ist am Freitag, 6. Januar 2012, 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Hausen.

Er wollte noch bleiben.  
Aber er mußte schon gehen.

## Im Gedenken an Michael Happ

\* 2. 5. 1946 † 25. 12. 2011

**Familie Happ und Angehörige**

Unsere liebe und gütige Schwester, Schwägerin, Tante und mütterliche Freundin

## Elisabeth Weis

geborene Hanika  
\* 25. 2. 1922 † 19. 12. 2011

hat uns für immer verlassen. Wir sind sehr traurig. Der besondere Dank der Familie gilt Frau Constanze Heidemann für die jahrelange freundschaftliche Begleitung und Betreuung.



**Maria Waldinger  
Edith und Horst Mederake  
Wolfgang Waldinger mit Familie  
Helga Körner mit Familie  
Heidmarie Soom mit Familie  
Christa Waldmann mit Familie  
Rosemarie Tauchmann  
Ralph Mederake mit Familie  
Constanze Heidemann**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, 9. Januar 2012 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Rödermark Ober-Roden statt.

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in der Trauer mit und verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank dem Jahrgang 1930/1931, der Feuerwehr, den Montagssportlern der TuS, dem Gesangverein Liederfreund und der TuS Froschhausen.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Maria Dotzauer**

Roland  
Dotzauer

\* 30.12.1930  
† 19.12.2011

63500 Seligenstadt

# SONNNTAG

zum 2. Makarius-Markt

## 08.01.

## VERKAUFSOFFEN

## IN SULZBACH VON 12-18 UHR

Beratung u. Verkauf ab 13 Uhr



### SONDER-AKTION

### Glühwein bezahlen Glas geschenkt!

Glühwein  
mit Glas

# 1,-



## Echte

# 100%

## Zusätzlich

# auf alles!

## Nur noch bis 08.01.

\* Mit folgenden Einschränkungen: Gültig nur bei Neuaufträgen, ausgenommen alle Angebote aus unseren Prospekten. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Konditionen möglich.

## Grosses Markttreiben auf dem MOBILE-Gelände:



Reuter



Ihr unabhängiger Finanzoptimierer



Bags and more...

Theo Baker



### BRATWURSTSTAND & BREZELSTAND

### Weitere Marktbestücker:

- Naturwaren Dürbeck
- Fischerei Grimm
- Fröhlich „handge. Seife“
- Brückner's Spezialitätenkeller
- Crepes Braun
- ...und viele mehr!

### Auch am Sonntag



### VIELES SOFORT ZUM MITNEHMEN!

### Mittagessen

Nur am Sonntag, 08.01.2012 ab 12 Uhr

Zürcher Sahnegeschnetzeltes  
mit Reis  
Abbildung  
ähnlich



# 5,20

[www.mobile-wohnpass.de](http://www.mobile-wohnpass.de)

ÜBER 2000 ARTIKEL ONLINE

Sulzbach/Main  
bei Aschaffenburg



mit dem smartphone abschnappen  
und informieren unter  
[www.mobile-wohnpass.de](http://www.mobile-wohnpass.de)

# MOBILE®

DER WOHN-SPASS

Mobile Möbelvertriebs GmbH • Industriestraße 2 • 63834 Sulzbach/Main  
Tel. 06021/49 03-0 • Fax 06021/49 03-32 30 • e-mail: [sulzbach@mobile-wohnpass.de](mailto:sulzbach@mobile-wohnpass.de)



### NACHRUF

*Der Abschied ist die Geburt der Erinnerung.*

Im 96. Lebensjahr verstarb

## Frau Gretel Beike

am 30. 11. 2011

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen. Ihr Leben war geprägt durch den Tod ihrer beiden Söhne, die sie im Kindes- und Jugendalter vor vielen Jahren hat sterben sehen müssen. Seit ihrem 50zigsten Lebensjahr war sie verwitwet. Hinzu kamen eigene schwere Krankheiten.

Trotz dieser Schicksalsschläge haderte sie nie mit Gott - im Gegenteil - sie vertraute ihm und legte ihr Leben in seine Hände. Vor vielen Jahren sagte sie schon: „Ach Herrgott hole mich“. Jetzt hat er sie geholt. davon sind wir überzeugt.

Wir gönnen ihr die Ruhe.  
Wir bewundern sie um ihre Zuversicht.  
Wir sind traurig und werden sie nicht vergessen.  
Wir hoffen, ihr irgendwann wieder zu begegnen.

Für alle, die ihr verbunden sind:  
**Christel Biegel, Christine Keller, Gisela Meutzner**



Am Donnerstag, dem 12. Januar 2012, findet in der Basilika um 19.00 Uhr für sie ein Gedenkgottesdienst statt.

In dankbarer Liebe nehmen wir Abschied von



## Margarete Weber

geb. Peschek

\* 10. 9. 1927 † 29. 12. 2011

In stiller Trauer  
**Karlheinz Weber mit Familie**  
**Renate Hager-Weber mit Familie**  
**Rainer Weber**  
**Klaus Weber mit Familie**  
im Namen aller Angehörigen

Die Beisetzung findet am Donnerstag, dem 5. Januar 2012 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Dreieichenhain statt.

Kondolenzadresse:  
Karlheinz Weber, Poststraße 3a, 65719 Hofheim

Wir nehmen Abschied von



## Anna Dumelle

geb. Wegner

\* 26. 12. 1919 † 26. 12. 2011

In stiller Trauer:  
**Anna Hanecker**  
sowie alle Angehörigen

63456 Hanau-Steinheim

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 3. Januar 2012, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof Steinheim-Nord statt.

### Danksagung



Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Herzlichen Dank allen, die ihm im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten, ihn im Tode ehrten und uns ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise bekundeten.

**Eva Dörsch**  
**Gaby, Armin und Lisa Dörbeck**

Langen, im Januar 2012

## Hans Dörsch

Sanft entschlafen.



## Gertrude (Trudchen) Ott

geb. Jung

\* 29. 8. 1922 † 27. 11. 2011

**Annemarie Krausch**  
**Traudel Halbleib**  
**Klaus Ott**

Ehemals Bahnhofstraße 27, 63179 Obertshausen  
Kondolenzadresse:  
Traudel Halbleib, Wilhelmstraße 36, 63110 Rodgau

Auf Wunsch der Verstorbenen findet die Urnenbeisetzung in aller Stille statt.

### Danke

sage ich allen, für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme, in Wort, Schrift und Geldspenden für meinen lieben Vater

## Heinz Liederbach

\* 26. 09. 1940 † 12. 12. 2011

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Steffen Held und dem Bestattungsunternehmen Sehring.

**Gerd Liederbach**

Langen im Januar 2012

*Ein echtes Kämpferherz ist von uns gegangen und hat aufgehört zu schlagen!*



Er kämpfte bis zuletzt für sein Recht und hat es - ungerechterweise - nicht bekommen.

## Herbert Bauer

\* 19. 6. 1938 † 27. 12. 2011

In tiefer Trauer:  
**Rita, Jens und Petra Bauer**  
alle Angehörigen und Freunde

Hainburg, den 29. Dezember 2011

Das Requiem mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, dem 5. Januar 2012, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Hainburg-Klein-Krotzenburg statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen. Kondolenzbuch liegt aus.

### Herzlichen Dank



allen Bekannten, Nachbarn und Verwandten, die mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme vielfältig zum Ausdruck brachten.

## Anna Maria Mark

geb. Jost

Besonderen Dank Frau Pfarrerin F. Wagner und dem Simeonstift.

**Die Angehörigen**

Zellhausen, im Dezember 2011

### Herzlichen Dank



sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Norbert Hofmann und dem Pflorgeteam der Station 2 Haus Jona.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Karlheinz Sandner**

Obertshausen, im Januar 2012

## Gustav Sandner

\* 23. 8. 1915 † 8. 12. 2011

Manchmal wollt' ich fast versagen und dacht' ich trüg' es nie. Doch dann hab' ich's getragen aber fragt mich keiner wie.  
Heinrich Heine

## Hans Löw

\* 28. 6. 1939 † 4. 1. 2007

Unvergessen und im Herzen immer bei uns

**Inge und Kinder**



for a living planet



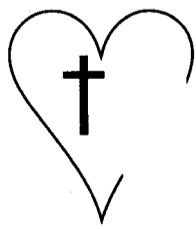
### Ihre Stiftung für eine lebendige Erde!

Gründen Sie Ihre eigene Stiftung für den Natur- und Umweltschutz - auch ohne großes Stiftungsvermögen! Oberstes Ziel des WWF ist die Bewahrung der biologischen Vielfalt - ein lebendiger Planet für uns und unsere Kinder.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Gaby Groeneveld  
**Telefon: 069/791 44 176**

**WWF Deutschland**  
60326 Frankfurt am Main  
wwf.de/stiftung

### Herzlichen Dank



sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Eleonore Kadagies**  
im Namen aller Angehörigen

Egelsbach, im Januar 2012

## Gerhard Kadagies

*Dein Weg ist nun zu Ende. Und leise kam die Nacht, wir danken dir für alles, was du für uns gemacht.*



### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in besonderer Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Maria Milzetti und Robert Kempf**  
**Heinrich und Renate Ries**

## Eva Ries

\* 7. 9. 1922 † 24. 12. 2011

Rödermark, im Januar 2012

### Herzlichen Dank



sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

## Dorothea Ricker

\* 19. 5. 1916 † 9. 12. 2011

Im Namen aller Angehörigen:  
**Dieter Ricker und Familie**

Mühlheim am Main, im Dezember 2011

### Herzlichen Dank



Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden, die uns beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen

## Hans Gahl

† 24. 12. 2011

zuteil wurden.

In stiller Trauer:  
**Familie Helga Gahl**  
und alle Angehörigen

Langen, im Januar 2012



**Pietät Herrmann** Wir sind umgezogen!  
Bestattungsunternehmen

☎ 06181-

63456 HU-Steinheim · Steinheimer Vorstadt 24

**3 33 00**

Wir erledigen für Sie zuverlässig alle Formalitäten und sind zu jeder Zeit erreichbar.

Beerdigungs-Institut  
**PIETÄT SCHMIED**  
Mitglied im BESTATTERVERBAND Hessen e.V.

Für ganz Rodgau und Umkreis - Tag & Nacht, Sonn- und Feiertage  
Wir nehmen uns Zeit für Sie, beraten Sie auch gerne zu Hause und erledigen alle Formalitäten für Sie.  
Rheinstr. 3 · Rodgau · Telefon: 0 61 06 / 82 60 82

GESCHÄFTLICHES

Bestattungen

Heinz Schaack
Inh. Rony Schaack

- Beratung
Begleitung
Bestattungsvorsorge
Individuelle Bestattungen

Am Schelmesgraben 4
63457 Hanau - Großauheim
Telefon 06181 53487
www.bestattungen-schaack.de

Bitte fordern Sie unsere kostenlose Informationsbroschüre an.

Wir helfen und begleiten

Trauerhilfe Pietät Bachmann

Wassergasse 13 • 63225 Langen
Erledigung aller Formalitäten
jederzeit Tag und Nacht erreichbar
- Wir machen Hausbesuche -

06103 / 7 10 50 oder 0171 / 5 25 06 70

Pietät Daum

Inh. Helga Oehmen

Fahrgasse 1

63225 Langen

Tel.: 06103/22968

www.pietat-daum.de



Pietät Knöss
Bahnstraße 59
63329 Egelsbach

Tel.: 06103 / 49489

06103 / 45411

www.pietat-knoess.de

Pietät SEHRING

Beerdigungsinstitut

Mörfelder Landstraße 27
63225 Langen
Telefon 06103 / 7 27 94
24 Stunden erreichbar
www.pietat-sehring.de
info@pietaet-sehring.de

Pietät Joseph Müller OHG

seit 1934 im Familienbesitz

63263 Neu-Isenburg • Ludwigstraße 51

Gewissenhafte Erledigung aller
Bestattungsangelegenheiten • Bestattungsvorsorge

Jederzeit erreichbar

Telefon 06102 / 2 23 72

www.pietat-joseph-mueller.de

Mitglied im Bundesverband Deutscher Bestatter e.V.

PIETÄT MÜLLER

Das persönliche Bestattungshaus in Ihrer Nähe.
Wir sind immer für Sie da.

Tel. 06103 / 37 30 34 • Offenbacher Straße 17
63303 Dreieich • www.bestatter-dreieich.de

PIETÄT AM FRIEDHOF
St. Wendel

Familienbetrieb seit 1840

Jahrzehntelange Erfahrung in
Erdbestattungen - Feuerbestattungen
Seebestattungen - Überführungen
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge

Wenden Sie sich bei Sterbefällen vertrauensvoll an uns.

Willy Wurm GmbH, Dietzenbach, Götzenhainer Str. 2A

Gegenüber dem Friedhof • Telefon 0 60 74 / 2 59 11

Bestattungshaus Heckel
Alter Weg 1, Rodgau
Persönliche Verabschiedung in hauseigener Trauerhalle
Umfassende Beratung und Organisation
Auslandsüberführung - Naturbestattung
Bestattungstermine online www.bestattungshaus-heckel.de
Partner der Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

PIETÄT Huther
Der Bestatter
SEIT ÜBER 120 JAHREN - INH. WALTHER
WIR HELFEN IHNEN, ABSCHIED ZU NEHMEN
Vorsorge- und Traueresprache sowie Beratung
Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Tel.: 06074 / 9 93 58
Odenwaldstraße 72 • 63322 Rödermark

OB BESTATTUNGEN
OTT & BECKER
63512 Hainburg / Klein-Krotzenburg
Grundstr. 13 + 22
Tel. 06182 - 4113
Tel. 06104 - 4 20 31 / 4 41 49
Ihr Vertrauen ist unsere Verpflichtung
Bestattungsvorsorge, Friedhofsarbeiten, Exhumierungen, Überführungen
www.bestattungen-ob.de

Hospizgemeinschaft Mühlheim e.V.
Rathaus
Friedensstraße 20, 63165 Mühlheim
Telefon 06108 / 79 38 46

Pietät Konstantin Lessis
Würdige Bestattungen günstig!
Aus Liebe zum Nächsten
Unverbindliche Beratung
Alle Formalitäten
Alle Bestattungsarten
Überführungen D/EU
Kronengasse 5 • 63263 Neu-Isenburg
Tag und Nacht - Telefon 06102 / 560 577 5
www.pietat-lessis.de • mail@pietaet-lessis.de

Beerdigungs-Institut
PIETÄT SCHMIED
Mitglied im BESTÄTTERVERBAND Hessen e.V.
Für ganz Dietzenbach und Umkreis - Tag & Nacht, Sonn- und Feiertage
Wir nehmen uns Zeit für Sie, beraten Sie auch gerne zu Hause und erledigen alle Formalitäten für Sie.
Landwehrstr. 9 • Dietzenbach • Telefon: 0 60 74 / 3 50 77

ESER-SHOP
Zimmerpflanzen
... problemlos pflegen
Zimmerpflanzen bereichern mit ihren vielfältigen Formen und Farben jede Wohnung und sorgen darüber hinaus für ein gutes Raumklima. Wie auch Menschen ohne „grünen Daumen“ lange Zeit Freude an ihren grünen und blühenden Mitbewohnern haben können, zeigt dieser reich bebilderte praktische Ratgeber.
Die in diesem Buch vorgestellten Pflanzen sind leicht zu pflegen, sofern man ein paar grundlegende Dinge beachtet, die hier ausführlich beschrieben sind - zum Beispiel der richtige Standort und das zuträgliche Maß an Wasser und Dünger.
144 Seiten € 5,00

Zimmerpflanzen problemlos pflegen

Zimmerpflanzen bereichern mit ihren vielfältigen Formen und Farben jede Wohnung und sorgen darüber hinaus für ein gutes Raumklima. Wie auch Menschen ohne „grünen Daumen“ lange Zeit Freude an ihren grünen und blühenden Mitbewohnern haben können, zeigt dieser reich bebilderte praktische Ratgeber.
Die in diesem Buch vorgestellten Pflanzen sind leicht zu pflegen, sofern man ein paar grundlegende Dinge beachtet, die hier ausführlich beschrieben sind - zum Beispiel der richtige Standort und das zuträgliche Maß an Wasser und Dünger.

144 Seiten € 5,00

Kommen Sie mal vorbei!
www.op-online.de

Kampf dem Herzinfarkt: Ihre Spende hilft!
Spendentelefon
0900/1444 224
(5,- € pro Anruf aus dem deutschen Festnetz)
Vogelstraße 50
60322 Frankfurt/Main
www.herzstiftung.de
Deutsche Herzstiftung

Sonntag
Januar 8 Sonntag
verkaufsoffen 13 - 18 Uhr
Wir sind dabei! Sie auch?
Kommen Sie nach Hanau und erleben Sie:
Die „Märchenhafte Eisbahn“ ist geöffnet bis zum 29.1.2012
Viele Aktionen vor und in den Geschäften
Wir freuen uns auf Sie!
hanau marketing

LÖWE + FENSTER
QUALITÄT
SICHERHEIT
ERFAHRUNG
VERTRAUEN
www.ideengalerie.de
Max-Planck-Str. 8
63322 Rödermark/O-R
Tel. 0 60 74 / 9 17 10 90

Gold- und Schmuckankauf
Sofort Bargeld
Goldschmuck Uhren Silber
Ringe, Ketten, Armbänder, Brillantschmuck, Münzen, Barren, Zahngold
Rolex, Cartier, IWC, Omega, Golduhren, Taschenuhren usw.
Bestecke, Schmuck, Tafelsilber, Münzen, Barren, Silberwaren
Diskrete und seriöse Abwicklung!
Ab sofort Ankauf von Zinnl und versilbertem Besteck!
Goldhaus Obertshausen
Gold • Juwelen • Uhren • Schmuck • Münzhandel
Heusenstammer Str. 1-3
63179 Obertshausen
Tel. 06104/9531315
Partner von Heraeus • www.goldhaus.net

Rund um die Uhr für Sie da!
www.fachgeschaeft.de

BOSCH LIEBHERR SIEMENS AEG BOSCH stetter BOSCH SIEMENS Bauknecht Miele
LAGERVERKAUF GUNDERNHAUSEN
Ausgezählt - Großer Einzelstückverkauf
Ausstellungsstücke - Einzelstücke - Restposten - Lackfehler
Achtung billiger!
60%
Einbaugeräte aus der Ausstellung reduziert bis zu
Waschen
Top Edition Waschvollautomat 1000 U/min. L 175,-€
Miele Waschvollautomat 1400 U/min. 6KG A/L 700,-€
Siemens Waschvolla.WM 16S750 1600 U/min. 7KG mit Fleckenprogrammen A 600,-€
Siemens Waschvolla.WM 14E164 1400 U/min. 5KG A 350,-€
SMEG Waschvollautomat 1200 U/min. 6KG L 250,-€
Constructa Waschvolla. CWF 14E20 1400 U/min. 6KG EEK/A+ A 350,-€
Bauknecht Waschvollautomat WAP 6460 6kg E 300,-€
Gefrieren
Constructa CE 246N01 193L. A+ ohne Abtauen R 449,-€
PKM GS 120 Gefrierschrank EEK-A+ 68 l. L 140,-€
Top Edition Gefriertruhe 284 L. EEK-A++ E 349,-€
Siemens Gefrierschr.GS 34NE 30 A++ 259 L. No-Frost Kratzer in Tür L 550,-€
Siemens GI 14 DA 50 Gefrierschrank 72 cm Festtürmontage E 350,-€
Blomberg Einbaue Gefrierschrank 88 cm E/A 250,-€
Spülen
AEG Favorite 50002 i-m Einbauspüler E 300,-€
Constructa Einbauspüler 60 cm, Edelstahl R 350,-€
Siemens Standspüler SE 28M242 unterbaufähig E 399,-€
Siemens Einbausp. SN 54M535 Edelstahl 10 L. EEK-A++ E 499,-€
Constructa Unterbauspüler 60 cm Edelstahlfront L 300,-€
AEG Favorite 65019i-d 5 Programme 12 Liter Wasserverb. EEK-A/A 44 dBA E 400,-€
Trocknen
Ablufttrockner 6KG E/A 150,-€
Bauknecht Kondentrockner 7KG EEK-B E 300,-€
AEG Kondentrockner, 7KG elekt. Steuerung EEK/B E 350,-€
Siemens Kondenstr. WT 46E185 7 KG EEK/ B L 350,-€
AEG Kondentrockner 8 KG mit Wärmepumpe EEK/A E/L 750,-€
Blomberg Kondentrockner 7 KG mit Wärmepumpe EEK/A E500,-€
Kochen
Einbaueherd Edelstahl mit Ceranfeld E 270,-€
Siemens Backofen HB 33AB 552 Edelstahl 8 Heizarten E/A 450,-€
AEG Autarkes Ceranfeld 60 cm Induktion E 500,-€
AEG Einbaueherd mit Ind.Kochfeld 8 Heizarten E/A 750,-€
Siemens Einbaueherd EQ 23036 Edelstahl mit Ceranfeld E/A 449,-€
AEG Einbaueherd E 33519-5m mit Uhr 3fach Teleskopauszug mit Ceranfeld Zweikeis und Bräterzone E 500,-€
Küchenkäufer aufgepasst
Kauf Sie Ihre neuen Einbaugeräte fabrikkneu in unserem Lagerverkauf - Nennen Sie uns den Preis, den Sie möchten-Sie sparen bei uns mit Sicherheit!
Wir helfen Ihnen Richtig sparen!
Sie erhalten als Abholer Discount-preise. Darüber hinaus können Sie gegen einen geringen Aufpreis, das volle Leistungsspektrum abrufen. Wir montieren mit eigenen Fachkräften. Für Reparaturen steht Ihnen unser eigener Hausgeräte-Kundendienst zur Verfügung.
Kühlen
Einbaukühlschrank 88 cm A 150,-€
Liebherr Einbaukühlschrank IK 1504 R 449,-€
Top Edition Kühlkombi HD 276 A+ 170/40L. E/L 180,-€
AEG Einbaukühlschrank 88 cm ohne Gefrierfach EEK-A++ A/L 350,-€
LG Kühlkombi Edelstahl A+ 178/86L. No-Frost A 400,-€
AEG Santo K 71200-M 122 cm Vollraumkühler mit Edelstahlfront E 450,-€
LG Side by Side 90 cm Edlstd. mit Eiswürfelbereiter EEK-A++ A 1400,-€
E = Einzelstück, L = Lagerware A = Ausstellungsstück, R = Restposten
EEK = Energieeffizienzklasse
Weitere Angebote am Lager. Nur solange Vorrat reicht.
Abholpreise Barzahlung Lieferung gegengeringeren Aufpreis.
Druckfehler + Liefermöglichkeiten vorbehalten

STELLENANGEBOTE

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen mit Sitz in Rodgau, ca. 20 km südöstlich von Frankfurt/Main. Unser Kerngeschäft ist die Herstellung von Rundscheifmaschinen. Unsere Kundenpalette reicht rund um den Globus. Weitere Informationen zu unserem Unternehmen finden Sie unter: WWW.Goebel-Maschinenbau.de.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Industriemechaniker m/w
Universalfräser m/w
Rundscheifer m/w

Was bringe ich mit?
Eine abgeschlossene Berufsausbildung.
Technisches Verständnis und handwerkliches Geschick.
Hohe Bereitschaft, sehr genau und präzise zu arbeiten.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an
pg@goebel-maschinenbau.de oder an

Göbel Maschinenbau GMBH
Wilhelm-Leuschner-Straße 67, 63110 Rodgau



Traducteur français (h/f) / produits techniques (minijob)

Nous sommes une société de distribution innovatrice dans le domaine de la vidéotechnique, au niveau national tout comme international et ce depuis plus de 35 ans. A ce jour en Europe, nous faisons partie des leaders du marché. Pour renforcer notre équipe marketing, nous cherchons sur la base d'un minijob un traducteur (h/f).

Votre mission :
- Traduction des données produits en français
- Traduction de textes marketing en français
- Traitement des données produit dans notre Product Information Management (PIM) System

Votre profil :
- Vous êtes disposé(e) à assimiler le vocabulaire spécifique à la vidéotechnique
- Vous êtes de langue maternelle française et maîtrisez l'allemand
- Vous travaillez de manière indépendante après votre intégration
- Vous maîtrisez ou être prêt à assimiler différents logiciels (Base de données PIM, Microsoft Office, Adobe InDesign, CMS)

Notre offre :
En tant que distributeur B2B, nous utilisons l'ensemble de Media-Mix pour soutenir nos clients nationaux et internationaux. Vous faites partie de notre équipe marketing qui est responsable pour notre présence Internet ainsi que pour les nombreuses publications. Nous vous proposons une activité intéressante dans un environnement international ainsi qu'une grande flexibilité d'horaire de travail. Le lieu de travail est Rödermark.

Intéressé(e) ? Faites-nous parvenir par mail votre CV ainsi que votre lettre de motivation. Pour tout renseignement complémentaire, n'hésitez pas à nous appeler.

VIDEOR E.Hartig GmbH, Manfred Specht
Carl-Zeiss-Straße 8, D-63322 Rödermark
Téléphone: 06074/888-123
m.specht@videor.com | www.videor.com



BAURENT wächst weiter!
Die BauRent GmbH ist ein Baumaschinen Miet- und Handelsunternehmen mit z. Zt. 29 Niederlassungen in ganz Deutschland. Zur Verstärkung unserer Niederlassung in Frankfurt suchen wir eine/n

Sachbearbeiter/in für die Disposition von Baumaschinen in Vollzeit.

Spaß an der Zusammenarbeit mit Kunden und Kollegen gehört zu Ihren Stärken wie auch die Fähigkeit selbstständig zu arbeiten. Einsatzbereitschaft, technisches Verständnis, kaufmännische Grundlagen und EDV - Kenntnisse setzen wir voraus.

Kraftfahrer/in für den Transport von Baumaschinen in Vollzeit.

BauRent Baumaschinen Miet-Service GmbH
Personalwesen
Frau Stefanie Héron
Robert-Bosch-Str. 57
50769 Köln
Tel. 0221/97 94 10 13
stefanie.heron@baurent.com
www.baurent.com
Auch hier gehört Spaß an der Zusammenarbeit mit Kunden und Kollegen zu Ihren Stärken wie die Fähigkeit selbstständig zu arbeiten. Führerscheinklasse CE ist Einstellungsvoraussetzung. Bei Interesse bewerben Sie sich auf eine langfristige und leistungsgerechte bezahlte Zusammenarbeit. Ihre Bewerbung mit den üblichen, vollständigen Unterlagen ist sehr willkommen. Wir behandeln Ihre Bewerbung selbstverständlich vertraulich!

Die ambulante Krankenpflege
Mobiles Pflegeteam
Hannelore Münch
Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir noch examinierte Alten- und Krankenpflegekräfte auch zur Aushilfe
Wenn Sie eine neue Herausforderung suchen, Einfühlungsvermögen und Freude am Umgang mit alten und kranken Menschen haben, so rufen Sie uns einfach an.
Friedensstr. 17, 63179 Obertshausen, Tel. 06104 / 97 35 77

Mitarbeiter gesucht!

Für unser mobiles Verkaufsteam suchen wir noch Verstärkung auf Voll-, Teilzeit oder 400,- € Basis. Frühlentner/Rentner m/w willkommen (auch Abholung möglich). Gute Verdienstmöglichkeiten!
Bewerbung unter: 0160 - 96 46 81 64
fruchtland-ffm@t-online.de



Wir suchen absortet eine Reinigungskraft für Parkplatz in einem Einkaufsmarkt in Rodgau - Dudenhofen

Arbeitszeit: Freitag 17.00-20.00 Uhr
Samstag 15.00-20.00 Uhr
wöchentlich 8 Stunden

ERICH WEBER GmbH
Tel.: 06183/800763
Mo.-Fr. 9.00-15.00 Uhr

REINIGUNGSKRAFT für Neu-Isenburg
Mo - Sa. von 6.00 - 20.22 h
RGS - SEIPP ☎ 06074-85270

A.Keil Feuerschutz GmbH
Wir suchen für unseren Kundendienst
Elektroniker/Elektriker (m/w)
Vorzugsweise mit brandschutztechnischer Erfahrung z.B. Feuerlöscher prüfen, RWA-Anlagen prüfen
Edisonstr. 9, 63512 Hainburg
Tel. 06182/990512

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams, freundliche und flexible Servicemitarbeiter/innen
Überzeugen Sie sich unverbindlich von der angenehmen Atmosphäre und dem freundlichen Arbeitsklima.
Automaten Spielcenter Seligenstadt, Ellenseestr. 49
Desweiteren suchen wir eine Putzfrau für unserer Automaten Spielcenter Langen, Dieburgerstr. 1
Bewerben Sie sich telefonisch, unter Tel. 06182-200886

Suche Mitarbeiter im Bereich Büro, Kundenbetreuung u. Marketing. Umfassende Ausbildung bei sehr guten Verdienstmöglichkeiten.
Herr Macorano
Tel.: 06108/708887

Bauschlosser (m/w)
Metallbauer (m/w)
gesucht! Bitte bewerben!



Offenbacher Straße 19 - 63303 Dreieich
Tel: 06103-373346 - Fax: 06103 - 36121

multi media marketing
www.mmm-gmbh.com

Profitieren Sie von unserem neuen Festlohn und beginnen Sie 2012 als
Kundebetreuer (m/w)
für anspruchsvolle Kommunikationsprojekte in Teil- und Vollzeit.
Sie sind freundlich, zielstrebig und zuverlässig? Sprechen akzentfreies Deutsch?
Bewerben Sie sich unter 0800-8080810 oder unter www.mmm-jobs.de

Hotel in Dietzenbach sucht Reinigungspersonal auf 400,00 € Basis gegen gute Bezahlung.
Tel.: 06074 / 481030

Mitarbeiter gesucht. Wunschkandidaten gefunden.
Mehr Erfolg durch die Print-Online-Kombination.
Diesen Freitag in Ihrer Tageszeitung: Das Fernsehprogramm für die nächste Woche!
„Völlig anders...“ ...will GABY DOHM die neue Oberin in der Erfolgsserie „Um Himmels Willen“ spielen. Wie, verrät sie im Interview
MITMACHEN, MITGEWINNEN Gewinnchance: Nordsee-Trip rtv-Preisrätsel
SONJA ZIETLOW u. DIRK BACH Einzug ins Ekel-Camp „Ich bin ein Star, ...“
Ihre Zeitung erhalten Sie bei über 700 Verkaufsstellen.
rheinmain.stellenanzeigen.de

Wir suchen für mehrere Verbrauchermärkte in Obertshausen zuverlässige Servicemitarbeiter (m/w)
stundenweise zum Auffüllen der Verkaufsregale auf geringfügiger Basis (400,- €).
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Bewerberhotline:
Telefon 07243/562-609
Mo.-Do. von 8.00-17.00 Uhr und Fr. von 8.00-14.30 Uhr erreichbar oder
Online-Bewerbung:
www.sig-sales-jobs.com
SIG Sales GmbH & Co. KG,
76275 Ettlingen

Nachhilfelehrer gesucht!

Lehrer/-in, Akademiker/-in weiterer Fachrichtungen und Student/-in für Mathe, Deutsch und Englisch gesucht.
Wir bieten Ihnen praxisnahes und eigenverantwortliches Arbeiten und die Chance, Ihre pädagogischen Erfahrungen einzubringen! Rufen Sie uns an!
www.schuelerhilfe.de/muehlheim
Mühlheim • Offenbacher Str.1 • 06108/19418



Dietesheimer Schülerladen in Mühlheim su. ab sofort Erzieherin in Teilzeit, 20 - 25 Std./Wo.
Tel. 0176-24666504

FRISEUR - FRISEURIN
Voll- und Teilzeit gesucht!
Friseurteam Gundlach
in OF Telefon 069- 84 41 42

Krankengymnastik Praxis im Rodgau sucht Physiotherapeut/in.
Vobis sind von Vorteil, Arbeitszeit nach Absprache. Bitte aussagekräftige Bewerbung an Chiffre KA 1184

Wir suchen für mehrere Verbrauchermärkte in Neu-Isenburg zuverlässige Servicemitarbeiter (m/w)
stundenweise zum Auffüllen der Verkaufsregale auf geringfügiger Basis (400,- €).
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Bewerberhotline:
Telefon 07243/562-609
Mo.-Do. von 8.00-17.00 Uhr und Fr. von 8.00-14.30 Uhr erreichbar oder
Online-Bewerbung:
www.sig-sales-jobs.com
SIG Sales GmbH & Co. KG,
76275 Ettlingen

Zuverlässige Reinigungskräfte auf 400,00 € Basis mit sehr guten deutsch Kenntnissen für unser Objekt in Rodgau Gutenberg gesucht. Arb-Zeit: Montag-Freitag zwischen 17:30 und 19:00 Uhr.
Schunack Gebäudereinigung GmbH & Co. KG ☎ 0 69 / 3140870

VERTIEBLER WILLKOMMEN!
24 h Geld verdienen mit eigenem onlineshop.infoband: 069-8677537

NEBENBESCHÄFTIGUNG

Sie suchen, ein überdurchschnittliches Nebeneinkommen?
Wir suchen, für das Gebiet OF, Da. u. Di., 6 Geschäftspartner/innen im Nebenberuf für den Bereich Wertermittlung. Ein Fixum von €1000,- bis 2000,- pro Monat wird bei Eignung zugesichert.
Bieten Sie den optimalen Service im größten Wachstumsmarkt der Zukunft. MG-Finanz, Alte Mainzer Landstr. 19 in 64807 Dieburg, Tel. 06071-1533 oder SVM GmbH, Hechinger Str. 8, 72336 Balingen, Tel. 07433-907220-0

MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST
www.op-online.de
Diesen Freitag in Ihrer Tageszeitung: Das Fernsehprogramm für die nächste Woche!
„Völlig anders...“ ...will GABY DOHM die neue Oberin in der Erfolgsserie „Um Himmels Willen“ spielen. Wie, verrät sie im Interview
MITMACHEN, MITGEWINNEN Gewinnchance: Nordsee-Trip rtv-Preisrätsel
SONJA ZIETLOW u. DIRK BACH Einzug ins Ekel-Camp „Ich bin ein Star, ...“
Ihre Zeitung erhalten Sie bei über 700 Verkaufsstellen.

GESCHÄFTLICHES

Winterzeit ist Schnupfenzeit



Foto: Prof. Dr. Marcus Plehn, Apotheker, Brackenheim

und damit vor Infekten. Trainieren und stärken kann man das Immunsystem mit Sport, Saunagängen, Warm-Kalt-Duschen und regelmäßigen Spaziergängen an der frischen Luft. Hat man sich jedoch bereits einen Schnupfen zugezogen, gilt es, gegen die Erkältung anzugehen, um Folgeerkrankungen zu vermeiden. Prof. Marcus Plehn, Apotheker aus Brackenheim, empfiehlt bei einem akuten Schnupfen, Nasenspray mit dem Wirkstoff Oxymetazolin (Nasivin® ohne Konservierungsstoffe Dosierspray für Erwachsene und Schulkinder) zu verwenden. Dies ist das einzige Schnupfenmittel, das eine Zulassung gegen den akuten Schnupfen hat und für das eine dreifache Wirksamkeit nachgewiesen ist. Es befreit die Nase, bekämpft die Schnupfenviren und hemmt die Entzündung. „Mit Oxymetazolin lässt sich der Schnupfen nachweislich um zwei Tage verkürzen“, so Plehn.

Forsa-Umfrage: Mehr Zeit für Hobbys und Freunde ist Neujahrsvorsatz Nummer eins

Minijobber helfen beim Umsetzen persönlicher Ziele für 2012
Fast jeder dritte Deutsche beginnt das neue Jahr mit guten Vorsätzen. Das ist das Ergebnis einer forsa-Umfrage im Auftrag der Minijob-Zentrale. Mehr Zeit für Freunde, Hobbys und Familie erhofft sich jeder Zweite für 2012. Minijobber können dabei unterstützen, die eigenen Vorhaben in die Tat umzusetzen.
Alle Jahre wieder gehören Vorsätze zur Neujahrnacht wie Feuerwerk oder Bleigießen: 29 Prozent der Deutschen starten laut Umfrage des Meinungsforschungsinstituts forsa regelmäßig mit frisch gesteckten Zielen ins neue Jahr. Das gilt auch für den bevorstehenden Jahreswechsel: Nur jeder Zehnte hat keine Vorsätze für 2012. Die wichtigsten Vorhaben: mehr Zeit für Hobbys und Freunde (48 Prozent) und die Familie (47 Prozent). Jeder Vierte nimmt sich vor, seinen Haushalt besser zu organisieren. Doch die Silvesterschwüre geraten schnell in Vergessenheit: 42 Prozent der Befragten halten ihre Vorsätze nur für kurze Zeit ein. „Ein Minijobber im Haushalt kann eine gute Hilfe sein, die eigenen Vorsätze umzusetzen, zum Beispiel mehr Zeit mit der Familie zu verbringen“, sagt Dr. Erik Thomsen, Leiter der Minijob-Zentrale. „Die Anmeldung eines Minijobbers auf 400-Euro-Basis ist einfach und rechnet sich für beide Seiten.“ Die Minijob-Zentrale meldet die Hilfe automatisch bei der gesetzlichen Unfallversicherung an, die im Ernstfall Behandlungs- und Rehakosten übernimmt. Der Arbeitgeber zahlt nur geringe Abgaben und kann 20 Prozent der Gesamtabgaben, maximal 510 Euro pro Jahr, steuerermäßigend geltend machen.

Su funktioniert die Minijob-Anmeldung:
Auf www.minijob-zentrale.de mit wenigen Schritten einfach online anmelden. Oder den einseitigen Haushaltsscheck beim Servicetelefon der Minijob-Zentrale (0355-2902 70799) anfordern, ausfüllen und abschicken. Die Minijob-Zentrale übernimmt alles Weitere, berechnet die Abgaben und bucht diese per Einzugsermächtigung vom Konto des Arbeitgebers ab.

Prospekte in Ihrer



In dieser Woche finden Sie in unseren Ausgaben die Prospekte von folgenden Firmen:
(Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)

Grid of logos for various companies: SEG MÜLLER, MANN MOBILIA, möma, expert Zwiener, SCOTTO MÖBEL-SOFORT, Auto-Schutz, Höffner, WIE WIRD WAS, OBI, Küchen/Keie, ISENBURG-ZENTRUM AKTUELL, Hugendubel.de, finksoff, ATU Die Nr.1 Meisterwerkstatt, ALDI, Gesundheitsberatung Körper Vital

StadtPost ja!
Ihre Zeitung erhalten Sie bei über 700 Verkaufsstellen.

Jede Woche  
über  
500.000  
Lesekontakte

**MEGA  
MARKT**

Zusätzliche kostenlose Veröffentlichung Ihrer privaten  
Kleinanzeige im Internet unter markt.de, dem großen  
Portal für Kleinanzeigen in Deutschland mit fast  
2 Millionen aktuellen Angeboten und täglich über 3 Mil-  
lionen Suchanfragen.

Kein Anspruch auf Veröffentlichung kostenloser Anzeigen.

rheinmain.markt.de

Der Marktplatz für Deutschland.

Anzeigenaufgabe: Tel. 069 / 85 00 88 • Fax 069 / 85 00 83 97 • E-Mail: anzeigen@op-online.de • Internet: www.op-online.de/anzeigen

## VERKAUF

Hübsches Designer Sofa schw. Leder, 2 Sitzer 120,-. Tel. 069/817716

**Meine Tochter wandert aus!**  
Verk. Sideboard ca. 2 m lang mit 3 Schubladen u. 3 U-Schränken, Coutisch, Hca. 45 cm., gr. verzier. Wandspiegel m. Türchen zum öffnen, alles dkl., braunes mass. Holz, Kolonial Stil, besten gepfll. Tel.06704/95646 od. 0174-7730157

## FLOH- & TRÖDELMÄRKTE

**SCHNÄPPCHENMARKT**  
„Neu & Gebraucht“, 10.00 - 16.00 Uhr  
So., 8. 1. 12 OF, Ringcenter, Odenwaldring 70  
\*\*\*\*\*  
So., 8. 1. 12 Rodg.-Dudenhofen, v. 10-16 h  
Toom Markt, Nieder-Röder Str. 5  
\*\*\*\*\*  
Wass: 06195 / 90 1042 www.weissmaerkte.de

**Kleider-Eck-schrank neuw. mit Spiegeltüren 290x320x195 cm preiswert abzugeben Tel. 06103/699912**

**Sehr schöner Chef Schreibtisch weiß/chrom mit 2 Rollcontainer 180x90 cm preiswert abzugeben Tel. 06103/699912**

## Groß-Trödelmarkt

**Sonntag, 8. Jan.**  
**real** teilw. überdacht  
**Dreieich-Sprendlingen**  
preussmaerkte.de Tel.06723/998119

**LL-Ski 183 cm mit Sicherheitsbindung und Stöcken billig abzugeben Tel. 06103/699912**

**Küchenzeile**, GesamtL. 2,70 m, Front Bucho, 2 J., alt, kaum gebraucht, mit E-Herd u. Kühl-Gefrier-schrank, VB 590,- AEG Waschmaschine, sehr gut. Züst., voll funktionsfähig, VB 150,- Tel. 0176/93188129

**Tischhämaschine Singer**, elektrisch 20,- €, zu verkaufen, **verschiedene Pelzjacken und Mantel VB, runder Metallisch mit Glasplatte** 01m €30,- €, **Schallplatten**(Volksmusik, Marschmusik, Schlager) VB, , , , , zu verkaufen, Tel. 06182 / 2 22 28

## Antik-Trödel & Kunsthandwerkermarkt

**Sonntag, 08. Jan.**  
**Mann Mobilia Eschborn** v.10-17 Uhr  
preussmaerkte.de Tel. 06723/998119

**Rolladen Multi Time Control (Zeitschaltuhr)** von Jarolift/Vestamatic, mit Blende, Neu, 25€, **Popcorn Maker**, 10€, T. 06108/792614

**Märklin:** Digital-Loks, Digital-Triebwagen u. Personen/Güterwagen u. Märklin Drehscheibe, Viessmann Lichtsignale u. Steuermodule, Häuser u. Straßenlampen zu verkaufen, 63072 Offenbach, Tel. 069 / 84 22 07

**Schautag bei Becker!**  
Jeden Sonntag Ausstellungen geöffnet von 13 bis 17 Uhr

Albrecht-Dürer-Straße 25  
63179 Offenbach  
Tel. 06104/9504-0  
Mo-Fr 8.00-19.00 Uhr  
Sa 8.30-18.00 Uhr

**Handgeknüpfter Teppich**, Gabbeh, blau/ocker, ca. 2,07x2,75, Preis 249€ VB, **Telefon 06108/792614**

## HAUSHALTSGERÄTE

**Verk. gut gebr. Waschmaschinen**, mit Vollgarantie, z.B. AEG ab 98,-, Miele ab 110,-, Kühschränke/E-Herde ab 50,- usw., Lieferung frei Haus, Tel. 069 / 38 71 57, Firma WMZ Ffm.

## HIFI/ELEKTRONIK VIDEO/TV

2 x TV a 55 Zoll, 1 x Panasonic, 100 HZ, 77 cm, TX-W32D3F, voll funktionsf., VS Tel. 069 / 89 27 54

# SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ

**Dienstag, 10. Januar, 16.30 - 20.30 Uhr**  
Kulturhalle, Dieburger Str. 27, Rödermark-Ober-Roden

**Freitag, 13. Januar, 16.30 - 20.00 Uhr**  
Haus der Vereine, Offenbacher Str. 35, Neu-Isenburg

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 68 Jahren.  
Termine und Infos 0800/11 949 11 oder [www.drk.de](http://www.drk.de)

## Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Offenbach

**HP PhotoSmart100**, (9x15 Fotoformat) m. Druckerpapier, €25,-, **Tevision 5.1 Surround-System f. Computer**, €15,-, **Scannen, Drucken, Kopieren**, All in One, PhotoSmart C 5180 m. div. Patronen €25,-, Tel.: 06182 / 35 34

## Lageraufgabe stark reduziert - neu+gebr.

**Verstärker - Vor+Endstufen Receiver - Tuner - Tapedecks Plattenspieler - CD-MD-Equalizer Boxen aller Art - Auto HiFi...uvm. MW HiFi, Langen 06103 - 26640**

## MÖBEL/EINRICHTUNGEN

**Weintisch(Intarsien) Eiche honigfarben, rund H 63cm, Dm 55cm 22€, HL-Polstersessel „Biedermeier H/B/T = 106/70/80 cm 60€ Tel. 06182 / 2 52 23**

**Elegantes Eßzimmer**, kompl. 190,-, Bierbar, 50L-Kühlschrank + Theke + Schrank + Gläser, 190,-, NPje 2000,-, Tel. 06074 / 82 68 24

**1 Glastisch rund, Ø ca. 80cm, €30,-** VB, Tel.: 06182 / 3534

**Von einer ganzen Wohnung Möbel zu verkaufen:** Schlafzim., Bett 180cm, Matratzen, 2 Komod., 5-türiger Schrank, Etagenbett, 2 Schränke 3-türig, einzelnes Bett Austin, 2 Betten, Sitzcke, Küchenschränke, Wasch/Spülmaschine, Kühlschrank Tel. 0172 / 7 62 64 24

**Mod. EBK L-Form**, Erle natur-2,80mx1,30m, Schränke 90cm, guter Zust., mit allen mod. Einbaugeräten € 600,- in OF. T. 0177/1656696

**Neues Schlafsofa**, gekauft im September NP 699,- € für 250,- € zu verk. Tel. 06102/34866

**Moderne Polsterlandschaft**, schwarz, mit vielen Kissen, große, bequeme Liegefläche, 1 Jahr alt, zu verk. VB 980,- € (Neupreis 3000,-), Tel.: 0157 / 83920701

## MUSIK-INSTRUMENTE PLATTEN/CD

**Neue Benzin Schneefräse**, SG 65, E-Start, Licht, 5-Gang + 2 Rückwärts-Gang, zusammengebaut + unbenutzt, NP 910,- in Langen abz. VB Tel. 06103 / 2 55 23

## HOBBY/FREIZEIT/SPORT

**Su. Interessierte für ital.** Konversationsgruppe, ab 50 J., in Dietzenbach und Umgebung. **Tel. 06074 / 4 75 60**

**Snowboard** mir Schuhen, Gr. 38, fast neu, Schlittschuhe, Gr. 42, preisw. abzugeben, T. 069 / 84 22 40

**Damen-Mountainbike von Giant**, Alu XX 6000, Serie: Butted tubing, 26 Zoll, Farbe: orange/schwarz, sehr guter Zustand, € 200,-, Tel. 06106/7 92 31 od. 0172/ 6 99 93 93

## COMPUTER-BÖRSE

**Lenovo thinkpad T60** mit IntelCore Duo 1,86 GHz, 60 GB Festplatte, 1 GB RAM, Combo Brenner laufwerk, WLAN a,b,g u. Bluetooth. Voll funktionsfähig, generalüberholt, komplett vorinstalliert (Win XP Pro-Lizenz incl. Service Pack 2 u.Updates) Neuwertig, Kaum Gebrauchsspuren. FP 150,- €Tel. 06074 / 30 99 89

**PC Doktor hilft!** 06074/70578 KHL

## TIERMARKT

**Biewer-Yorkshire Welpen**, mit Papieren u. Impfung zu verkaufen. ☎ 06029-998220 od. 0171-6387134

**Freigänger-Katzen/Kater 5 Jahre su. dringend (einzel oder zweit) neues Zuhause** in ruh. Gegend. Unser Dosenöffner mußte Haus mit Garten verk. und neue Eigentümern will uns nicht. Wer bewahrt uns vor wochenlangen Aufenthalt in Quarantänebox im Tierheim. Tel: 06108 / 797503 **Tierschutz Mühlheim**

**Suche Tagespflege für unseren Hund**, 8 kg, 20 Wo., privat od. gewerblich. Tel.: 0178 - 136 60 24

**Suche gutes Haferstroh** zum Füttern, in kleinen Ballen. Tel.: 0172 - 667 03 10

**Hunde, Katzen und Nager** warten auf ein neues Zuhause., **Tierschutzverein Schnuppy & Co. e.V.** Tel.: 069 - 24704695 **www.tsv-schnuppy.de**

## KAUFGESUCHE

**Privatsammler kauft Herren Arm-band- u. Taschenuhren**, alle Marken, auch defekt. ☎ 06103-67434

**Privatsammler: Zahle 250,- € pro dt. Uniformjacke bis 1945.** Suche auch Orden, Tarnsachen, Militärfotos + -bücher, Mützen, Ausrüstungsgegenst., Helme. 0163/4433382

**Privatsammler kauft alles, v. ehem. Militär**, 1. und 2. Weltkrieg, Orden, Abzeichen, Urkunden, Foto's, Fotoalben, Papiere und Uniformteile, u. s.w. **Tel: 069 - 624895 od. 0175-4660228**

**Hallo an Alle - kaufe gut erhaltene Pelze**, Altporzellan, Silberbestecke, Schmuck aller Art. Zahle sehr gut. 06053/7068736 o. 0162-2838877

**Privat kauft altes Silber** (Bestecke u. Gegenstände) auch Münzen, Uhren u. Bücher, alte Briefe, Alles vor 1945. Tel. 069 / 77 03 57 27,

**Privat SUCHT ANTIKE U. NOSTALG. BÜCHER, ALTE ANSICHTSKARTEN, MÜNZEN, PORZELLAN, BESTECKE, GLÄSER, BILDER SONNIE ALLES ALTE U. NOSTALGISCHE, AUCH GANZE NACHLÄSSE USW. ZAHLE BAR ☎06074 / 46 201**

**Kaufe Opas alte Bierdeckelsammlung** und andere Brauereiarartikel, z. B. Krüge, Gläser usw. 06021/55780

**Su. Pelzjacke od. Mantel, Teppich od. Brücken, Schmuck u. Münzen aller Art, Zinngeschirr** **Tel. 01577/4105468**

**Suche kostenlos Kleidung** - gerne auch große Mengen, sowie Flohmarktartikel aller Art. Tel. 06071/39 16 24

**Eisenbahnen**, alle Spuren, Blechspielzeug, Autos usw., ganze Sammlungen gegen bar v. privat an Privatsammler **Tel: 069-504979**

**Sammler sucht Zinn**, Kristall, Sammelteassen, Armband und Taschenuhren, auch defekt. Tel. 0163/6682858

**Suche privat** Pelze, alte Schreib- u. Nähmaschinen u. Silberbestecke. Tel.: 0162 - 801 98 35

**Hallo an alle Leser** Sammler kauft alte Nähmaschinen, Pelze, Porzellan, auch alles an Münzen, Silber u. Schmuck, auch Nachlass, korrekt, seriöse Abwicklung. Tel.0163-4840843

## Kaufe

Leica, Linhof, Hasselblad, Rolleiflex und andere hochwertige Fotoapparate, Einzelstücke, Sammlungen oder Nachlässe. **Telefon: 06103 - 237 16**

**Kaufe moderne Möbel und Leuchten aus den 50er 60er und 70er Jahren.** Skandinavische Teak Palisander-Möbel und hochwertige Büroeinrichtungen. Möbel von Behr, Fritz Hansen, Cassina, Kill, Herman Miller, Knoll, De Sede etc. Auch restaurationsbedürftig. **Herr Fritz, ☎ 06074 - 8033434** **Mail: moderne-moebel@hotmail.de**

**Alte Bücher und Bibliotheken** kauft Dr. Russ. ☎ 0177 - 1 66 33 77

**SOFORT BARGELD**  
Wir kaufen Gold, Silber, Goldmünzen, Zahngold, Schmuck, Uhren, Antiquitäten, Edelsteine. Berliner Str. 206/216, Offenbach/Cinemaxx-Gebäude, 069 / 82 36 63 00

**Suche Antike: Möbel, Uhren, Meißel, Rosenthal, Silber, Gemälde, Bierkrüge, Bücher, Fotoapparate, sowie Kunstgegenstände, von privat T. 06108 - 825485**

**Kunstabzehrungen, die Maßstäbe setzen**

**DER NIL**  
Sonderausgabe **24,90 €**

200 S., 235 Abb., geb., ISBN 978-3-7774-3715-6

Erhältlich im Buchhandel oder unter [www.hirmerverlag.de](http://www.hirmerverlag.de)  
Tel.: 0711/7899 21 21

**HIRMER VERLAG**

**Privatsammler:Kaufe alte Gemälde, alte Figuren, alten Schmuck, Rahmen, auch ganze Nachlässe, Tel. 0170 / 5 41 99 72**

**Achtung!** In welchem Keller oder Dachboden schlummert eine **Eisenbahn? Privat-Sammler kauft Eisenbahnen**, auch Ankauf, Abbau und Abholung kompletter Eisenbahnplatten. **Tel. Mühlheim 06108 / 6 94 10**

**Orden, Uniformen, Mützen**, Helme, Krüge, Postkarten, Urkunden, Spielzeug und sonstiges aus NS-Weimarer- u. Kaiserzeit, v. **Privatsammler ges.**, Tel. 06102 / 5 31 39

## STELLENANBEBOTE

**Familie in Heusenstamm su. Putzhilfe, 1xwö./2Std. Tel. 06104 / 78 96 73**

**Biete Putzstelle/Treppenhäusereinigung** auf 400,- Basis ab sofort in Dreieich Spr. Tel. 06103 / 6 47 01

**weibl., attraktiv, aufgeschlossen** Lust mit Erotik viel Geld zu verdienen? Wir suchen Ladies für: **Service oder Massage Beruhsanfragen in willkommen** **www.todgadies.de 18 - 51 J. Info: 0171 176 10 15**

**Friendlye Krabbelstube sucht staatlich geprüfte Erzieherin od. Kinderpflegerin** in Vollzeit, in Dietzenbach Tel. 06074-43392 oder info@villa-dietzenbach.de

**Pflege/Haushaltshilfe**, deutschsprachig, 2 Std. tgl. (Mo.-Fr.) für Senioren-Haushalt nach Oberthausen auf € 400,- Basis gesucht, Tel. 06104 / 4 05 69 96

## STELLENGESUCHE

**Deutschsprachige Kroatian** mit Erfahrung sucht 24 Std. Seniorenbetreuung u. Pflege, in Rödermark u. Umgebung. Tel: 0157-76586949

**Gärtneremeister im Vorruhestand** mit langjähriger Erfahrung im Palmengarten su. Nebenbeschäftigung im Baum, Obstbaum, Gehölzschnitt u. macht ihren Garten winterfest inclusive Abfuhr ☎ 0177 - 614 30 12

**Biete Behördengänge und Einkaufshilfe** für ältere Menschen. Tel. 0151-17764134

**Technik interessierte Mann 50 J.** alt, seit 30 Jahren im Verkauf tätig sucht Aushilfsjob an einer Tankstelle, am Wochenende oder nachts. Tel.: 06104 - 600 54 21

**In Offenbach lebende junge Ungarin sucht** von Mo-Fr Vormittags eine Stelle als Haushaltshilfe/Einkaufshilfe für ältere Menschen Privat oder auf Rechnung in OF und Umgebung Tel. 0152 / 29 81 79 96

**Suche 1-2 mal d. Woche** Putzstelle in Langener Privathaushalt Tel. 06103/4614354

**Deutschsprachige Frau** sucht Stelle für putzen und bügeln € 10,-/Std. Tel. 01573/4 21 80 86

**Junge Mutti: suchen Sie eine junge Oma** für Ihren kleinen Sprößlinge von 8 - 13.00 Uhr ? auf 400,- Basis, ab Jan. Neugierig ? mehr Infos unter: 0175 - 225 77 47

**Auto-Techniker/Mechaniker** aus Polen mit guter Erfahrung mit verschiedenen Modellen sucht Arbeit ☎ 01520-2900546 ab 6. Januar

**Suche alle Gartenarbeiten**, Bäume fällen etc. Tel. 0178 / 8 22 29 89

## NEBENBESCHÄFTIGUNG

**Malermeister m. langj. Erfahrung sucht Nebenbeschäftigung auf LSTK** **Tel. 0176/89061693**

**Elektroinstallateur** sucht Nebenbeschäftigung. Erledige sämtliche Arbeiten rund ums Haus. Sämtl. Tel: 01773345995

**Spanisch** Nachhilfe von privat. Abends und/oder Wochenenden. 017610364517 oder ales1@live.de

**Fliesenleger** (Frührentner) sucht Arbeit auf 400,-€ Basis. Tel. 0162-6752321

**Maler-Tapezier-Verputz-Laminat-Fliesen, Trockenbau., schnell/preisw.** 0172 1470018 + 06074 / 2152154

**Maler -Trockenbau -Fliesen-Parkett** und vieles mehr.Preiswert, zuverlässig u. schnell. ☎ 06182 - 94 87211

**1A Küchen- und Möbelmontagen** von privat, langjährige Erfahrung und preisgünstig 0172/ 4 42 51 07

## GESCHÄFTLICHES

Ein trohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr, ab 15. Januar sind wir wieder für Sie da! **Baumpflege - Fällung Prof. Ausführung - Komplettservice G. Lorenz, Of-Bieber 069/58808676**

**Haushaltsauflösung/Entrümpel.** Tel. 06074 / 4 85 48 32 Fa. W. Appel

## Gold- und Schmuckkauf

**Sofort Bargeld**

Goldschmuck	Uhren	Silber
Ringe, Ketten, Armbänder, Brillantschmuck, Münzen, Barren, Zahngold	Rolex, Cartier, IWC, Omega, Golduhren, Taschenuhren usw.	Bestecke, Schmuck, Tafelsilber, Münzen, Barren, Silberwaren

Diskrete und seriöse Abwicklung!  
Ab sofort Ankauf von Zinn und versilbertem Besteck!

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 10.00 - 13.00 Uhr  
u. 15.00 - 18.00 Uhr  
Mi u. Sa: 10.00 - 13.00 Uhr

**Goldhaus Oberthausen**  
Gold - Juwelen - Uhren - Schmuck - Münzhandel  
Heusenstammer Str. 1-3  
63179 Oberthausen  
**Tel. 06104/9531315**  
**Parkplatz im Hof**  
Partner von Heraeus · [www.goldhaus.net](http://www.goldhaus.net)

**Probleme mit Ihrem PC** oder Notebook? Ich helfe Ihnen - schnell und zuverlässig - 06103/7 06 91 33

## BEKANNTSCHAFTEN

**Su. Partner zum Schachspielen in Mainhausen, gerne Rentner, Schüler od. Student (gg. Bezahlung) Tel. 01520-654528**

**Kumpel** (Afrikaner), muskulös, von ihm gesucht, Tel. 0178 / 6 69 05 05

**Stammtisch 50+** trifft sich Freitag, 20 Uhr, Kegel-Bowling-center Schloßmühlstraße Bieber.

**SIE, 68J.**, verw., gut aussehend, viens. interessiert su. niveauu., schlk. Witwer, NR für gelegentl., gemeins. Unternehmungen. Foto wäre schön **Chiffre KA 1197**

## SIE SUCHT IHN

**Karin 59J. attrakt. Witwe** mit schö. weibl. Figur, liebevoll u. lebensfroh, mö. nicht länger alleine sein. **Tel. 06102-733055** Sen.-Verm.

## ER SUCHT SIE

**Rainer 65J. verwitw. Beamter i.R.**, herzl., naturverb. u. kultur. interess., sucht nette Sie für Neubeginn. **Tel. 06102-733055** Sen.-Verm.

**Suche ehrliche + nette Frau** für mein 3. Drittel Leben. Bin 62 J., 90 Kg., 181 cm, Chiffre W 198

**Netter Er 29** sucht nette Sie zwischen 20-35 für Freundschaft und mehr nur ernstgemeinte Anrufe oder SMS Tel. 0152/29611199

## MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST

präsentiert:  
[www.op-online.de](http://www.op-online.de)



**NEUJAHRSKNALLER: DIE LÖWEN AB 5 EURO LIVE ERLEBEN!**

Die Mediengruppe der Offenbach-Post ermöglicht ihren Lesern ein Top Angebot zum Start der Meisterrunde der Löwen Frankfurt: Für das erste Meisterrundenheimspiel am Fr., 06. Januar (Beginn: 19:30 Uhr) können Sie die Löwen ab 5 Euro (Stehplatz, Sitzplatz für 10 Euro) live in der Frankfurter Eissporthalle erleben!

Das Angebot gibt es nur am **Donnerstag, 05. Januar, in der Zeit zwischen 16 und 17 Uhr, entweder Online über [www.adticket.de/meisterrunde](http://www.adticket.de/meisterrunde), oder telefonisch unter 0180 50 40 300\*.**  
\*0,14 Euro/Minute Festnetz, max. 0,42 Euro aus allen Mobilfunknetzen)

Sichern Sie sich den Vorteil von bis zu 50% Rabatt und erleben Sie die Löwen Frankfurt live in der Meisterrunde.

## WEITERE HEIMSPIELTERMINE DER MEISTERRUNDE:

- Fr. 06.01.2012 19:30 Uhr vs. Ratinger Ice Aliens
- So. 15.01.2012 18:30 Uhr vs. EV Duisburg
- Di. 17.01.2012 19:30 Uhr vs. EC Hannover Indians\*
- So. 22.01.2012 18:30 Uhr vs. Rote Teufel Bad Nauheim
- So. 29.01.2012 18:30 Uhr vs. Kassel Huskies

\* Viertelfinale im DEB-Pokal.  
Alle Spiele in der Eissporthalle Frankfurt. Terminverschiebungen möglich.

**Schlittschuhe**, Gr. 28, 30, 37, 38, 39, 40, 42, je 15,-, **Drucker mit Scanner, Schreibmaschine**, je 20,-, 70 LP's, 25,- 069-450696

**Hochwertiges Bett** (140 x 200 cm), Bettgestell + Latzenrost, zu verschenken Tel. 0176-38406320

**Buggy 25,-€.** Tel. 069 / 83 26 19

**Ski-Schuhe** Gr. 39 + 40, Schlittschuhe Gr. 39 + 36 je 20,- LL-Ski, 2m je 15,-, Schlitten, 2 Sitz 25,-, Lehne 9,- + 12,-, Tel. 06103 / 6 35 65

**Flies Be-Wä neu 13,-** Ki.-Toil.-Trailer, neu, € 20,-, 2 Puppenw., 8,- + 12,- €, Schlittenleihen, € 9,-, 12,-, Tel. 06103 / 6 35 65

**Loewe Fernsteher defekt zu verschenken 0163/ 770 111 7**

**McNeill Schultüte Motiv Pferde** Heaven blau € 5,- 0163 / 7 70 11 17

Jede Woche über 600.000 Leskontakte



immowelt.de

# rheinmain.immowelt

Anzeigengabe: Tel. 069 / 85 00 88 • Fax 069 / 85 00 83 97 • E-Mail: anzeigen@op-online.de • Internet: www.op-online.de/anzeigen oder www.rheinmain.immowelt.de

## Sie wollen verkaufen oder vermieten

Wir suchen zurzeit verstärkt Ein- und Zweifamilienhäuser, sowie Eigentumswohnungen im Raum Dieburg, (ca. 25 km Umkreis). Gerne bewerten wir Ihre Immobilie professionell und **kostenlos** für SIE. 20 Jahre Erfahrung, vertrauen SIE darauf. **Kostenlos für Verkäufer**

Service von Bettina Dietz: [www.mietspiegel24.de](http://www.mietspiegel24.de)

**20 Jahre** [www.sie-mochten-verkaufen.de](http://www.sie-mochten-verkaufen.de)  
[www.sie-mochten-vermieten.de](http://www.sie-mochten-vermieten.de)

Gebührenfreie ☎ 0800- 8110711 oder ☎ 06073- 89113  
Angebote unter:  
**[www.dieburg-immobilien.de](http://www.dieburg-immobilien.de)**

**Bettina Dietz Immobilien GbR**

## Immobilien

Unverb., fachk. Erstberatung f. Neu-, An- u. Umbauten u. Altbausanierung erhalten Sie in einem persönlichen Architektengespräch ☎ 06103 - 20 41 44

**Einliegerwohnung in Hainburg EG, 45qm, 1 Schlafzimmer ab 01.04.2012 zu vermieten KM €350,- Kautio 1MM Tel. 06182 / 6 91 30**

## Häuser - Angebote

**2 F. - Architektenthaus am Main**  
Raum Seligenstadt, 220m² Wfl., 597 m² Grundstück, Mehr Infos [www.arti.noah.com/haus-am-main.htm](http://www.arti.noah.com/haus-am-main.htm)

Angebote finden SIE unter:  
**[www.hofreiten.de](http://www.hofreiten.de)**

**Rödermark OR, Endburgalow, Bj. 1979**, 5 ZKB, Ebk., 2 Gäste-WC, Wintergarten, Garage, Abstellpl., Wohn-/Nutzfl. 225 m², Grdst. 370 m², Terrasse, Garten, S/W-Lage, kaum einsehbar, top gepf., zentrale Lage, v. priv., 379.000,- Tel.: 0171 - 557 01 77

**HU-Großbauheim Ruhige DHH**  
Großes WoZi, Kü, TGL-Bad, 3 Schlafz., Ga-WC, Bj. 1950, Vollkeller, Öl-ZH, Garage, Grd. 504 m², KP 200.000 €  
**immo-fair mertens gmbh, T. 0 69 - 86 78 70 17**  
immowelt ID 2RNN83M

**Hirzenhain (Vogelsbg)**, 1 FH, 78m² Wfl., 230m² Grdst., off. Kamin, EBK, VB € 110.000,- T. 06103 / 20 43 41

**Hallo 2012! Ihr neues Zuhause!**  
OF-Bügel: 3FH mit ca. 220 m² Wfl, 3x Zi, Kü, TGL-Bad (EG vermietet) Vollkeller, Bj. 1957/1967, Grd. 350 m², KP 290.000 €  
**Immobilien Fairmittlung Merxen, T. 069/86787017**  
immowelt ID 2RFN83M

**Ulrichstein Vogelsberg**, 1-3 Fam.Haus, ca. 280 qm, W/NFL, ca. 800 qm Grund, schöne Lage, hohe Rendite od. Eigennutzung, 139.000 € Tel.: 06106-25655

**Nahle Entensee: Gepflegtes REH**  
OF-Bügel: 115 m², Wo/Ess-/Zi 35 m², Gästebad, WC, 3 Schlafz, TGL-Bad mit Wa+Du, Vollkeller, Garage, Grd. 295 m², Bj. 1976, KP 300.000 €  
**immo-fair mertens gmbh, T. 0 69 - 86 78 70 17**  
immowelt ID 2RLN83M

**RH in Rodgau/NR**, Nähe S-Bahn u. Feld, 131 qm, 5 Zi, Sauna, Garten, 230.000 € VB Tel. 0176/96112902

**Babenhns./Schaafheim-OT, REH, Bj. 88**, 172m² Wfl/Nfl, 661m² Grdst., 3x Balk/Terr., 3x TGL-Bäder, 5 Zi., Wohnz. m. Kamin-Studiochar., Garage, top renov. u. frei, sehr ruhige, gute S/W Hanglage, prov. frei, €225.000, **Tel.: 06181 / 69 36 3** od. **[www.ii24.de](http://www.ii24.de)**.

**Babenhns./Schaafheim-OT, REH, Bj. 88**, 172m² Wfl/Nfl, 661m² Grdst., 3x Balk/Terr., 3x TGL-Bäder, 5 Zi., Wohnz. m. Kamin-Studiochar., Garage, top renov. u. frei, sehr ruhige, gute S/W Hanglage, prov. frei, €225.000, **Tel.: 06181 / 69 36 3** od. **[www.ii24.de](http://www.ii24.de)**.

**Babenhns./Schaafheim-OT, REH, Bj. 88**, 172m² Wfl/Nfl, 661m² Grdst., 3x Balk/Terr., 3x TGL-Bäder, 5 Zi., Wohnz. m. Kamin-Studiochar., Garage, top renov. u. frei, sehr ruhige, gute S/W Hanglage, prov. frei, €225.000, **Tel.: 06181 / 69 36 3** od. **[www.ii24.de](http://www.ii24.de)**.

**Sie werden begeistert sein**  
... liebevoll gepflegtes Reihenhaus in Rödermark-Urberach mit 4 Zi., ca. 110 m² Wfl., Bj. 1989, Garage, Stellpl., Gaszentralhzg., voll unterkellert, Tgl-Bad, sonniger Garten. Kp.: 225.000,- €. Rufen Sie gleich an **VVB-Immobilien GmbH, T. 0 61 06 / 66 70 60**  
immowelt ID 2RTC63M

**Ober-Roden, Breidert**, Neubau, EFH, 135m² Wfl., Rohbau fertig gestellt, KP 299.000 €, prov. frei direkt vom Bautrager, **WeiImünster Bauträger GmbH, Tel.: 06104 - 64 71**

## Immobilienprofi

üb. 20 Jahre Erfahrung  
**Wir suchen für solvente Kunden**

aus unserer Kartei.  
Häuser, Wohnungen im Altkreis Dieburg, Rodgau und Rödermark.

## Grundstücke - Angebote

Grundstücke bis 200.000,- €  
Eigentumswhg. bis 250.000,- €  
Reihenhäuser bis 300.000,- €  
Doppelhaush. bis 350.000,- €  
1-2 Fam.Häus. bis 500.000,- €  
Exklusive Immob. bis 2 Mio.- €

**Wir sind rund um die Uhr für SIE erreichbar, auch an Sonn- und Feiertagen**

**Bettina Dietz Immobilien GbR**

Kostenlose Tel. Nr. 0800 - 811 0711  
**[www.immoprofi-dietz.de](http://www.immoprofi-dietz.de)**

**Rödermark/Urberach: gepfl. 2 Familienhaus / DHH**, v. priv., in Bestlage, Bj. 1999, 2 Whg mit 100 u. 109m² Wfl. zu verk., KP 399.000 €. Tel.: 06074 / 70963 od. 0174 - 4894070 **Bitte keinen Makler**

**Wir kaufen Ihre Immobilie**  
sofort o. bewerten sie bundesweit  
**06625-1820**  
**[www.immo-Sofortkauf.de](http://www.immo-Sofortkauf.de)**

**Einfamilienhaus, Seligenstadt, Altstadtlage, 152 m² Grundstück, Tel. 0172 / 6961849**

## Häuser - Gesuche

**Beratung Bewertung Verkauf**  
**Meijer Immobilien**  
Tel.: 06102 - 72 27 28

**Lufthansa Mitarbeiter m. Familie**  
sucht ein REH, DHH oder EFH, ab 5 Zimmer, ab 120 m², in ruhiger Lage - Finanz. gesichert. Meijer-Immobilien Tel.: 06102 - 72 27 28  
**[www.meijer-immobilien.de](http://www.meijer-immobilien.de)**

**Geschäftsmann sucht familiengerechtes Haus**, ab 5 Zimmer in Neu-Isenburg - Finanz. gesichert bis ca. € 500.000,-. Meijer-Immobilien Tel.: 06102 / 72 27 28  
**[www.meijer-immobilien.de](http://www.meijer-immobilien.de)**

**Sie wollen eine Immobilie VERKAUFEN oder VERMIETEN**  
Wir suchen dringend für unsere Kunden: **Häuser und Wohnungen**  
Wir verkaufen und vermieten Ihre Immobilie **schnell** - **bonitätsgeprüft** - **kostenfrei**  
Rufen Sie uns an. **Wir beraten Sie gerne!**  
Seit **38 Jahren** sind wir erfolgreich tätig, nutzen Sie unsere langjährige Erfahrung.  
**[www.gm-finan-za-immobilien.de](http://www.gm-finan-za-immobilien.de)** Müller & Korb  
☎ 0 61 82 / 99 33 88 oder 0 171 / 6 92 81 95

## ETW - Angebote - 1-2 Zi.

**Oberthausen: 1 Zimmer ETW**, 26 m², Dusch-Bad, Einzelgarage, 43.800,- € ☎ 0163 - 96 43 844

## ETW-Angebote - 2½ und mehr Zimmer

**3 ZW**, 75 qm, 124.000 € in Dietzenbach/Mitte, kein HH, 2. OG, kein Aufzug, EBK, Badesz.-Ti-Möbel, gr. Blk, Laminat, Holzdeke, TG-Stellpl., Abstellraum Tel. 0175-2688563

**3-4 Zi ETW** erster Stock 74 qm Wfl. Einbauküche Keller, Dachboden PKW Stellplatz gute Lage in Offenbach provisionsfrei Preis 110000 € Tel. 015229105350

## Rein ins Eigentum

Niedrige Zinsen sind für den Käufer ein Segen. Da heißt es langfristig finanzieren. Die richtige Immobilie ist fast fertig. Nicht weit vom Niedwald steht das chice Haus mit einer 4-Zimmer-Wohnung zum Verlieben. Viel Platz in der Diele, groß und lichtdurchflutet das Wohnzimmer, sonnig der große Balkon, top ausgestattet das Bad mit Tageslicht, Gäste-WC, Abstellraum und 3 schöne Schlafzimmer. Das alles gibt es für € 262.400. Natürlich ist der offene Kamin darin auch schon erhalten. Wann dürfen wir Ihnen die Wohnung zeigen? Rufen Sie an oder kommen vorbei. Am

**Sonntag, 8. Januar 2012 zwischen 11.00 und 13.00 Uhr**

freuen wir uns über Ihren Besuch und erwarten Sie in unserer Mustervohnung im Ferdinand-Schilling-Ring 91. (Keine Beratung - kein Verkauf)

Dietmar Bücher  
Schlüsselfertiges Bauen  
65510 Idstein  
**[www.dietmar-buecher.de](http://www.dietmar-buecher.de)**  
☎ 06126/588-120

## ETW - Gesuche

**2,5 bis 3-Zi.-Eigentumswohnung** in OF-Bieber (nahe Buslinie 101) oder Heusenstamm (nahe Buslinie OF-30/S-Bahn) von privat zu kaufen gesucht. Angebote an Chiffre M 733

**Ich verkaufe Ihre Eigentumswohnung**  
Michael Wilkening Immobilien seit 1980  
06102-4000 **[www.michaelwilkening.de](http://www.michaelwilkening.de)**

## Grundstücke - Angebote

**Baugrund, tolle Lage in Otzberg/Hering zu verk., 435 qm, für freisteh. EFH. Preis unter Bodenrichtwert 0171-4933994**

## Gewerbliche Räume - Angebote

**Raum DA-Di:** Kleingewerbebetrieb vielseitig verwendbar, BJ 61 mit Laden, Lager und Kellerräumen sowie 2 Whg. für nur **260.000,- € zu verkaufen. Zusendung unter Chiffre W 199**

**Spredlingen Innenstadt, Ladenlokal**, 2 Schaufenster inkl. Stellplatz von Privat, 470€ + Uml. + KT. Fax/☎ 06103 / 2020545

**Mainhausen/Zellhausen**, helle Büroräume, EG 125 m², 01726833343

**Dreieich Offenthal**, ab 1.7.12, Geschäftsräume, 138 qm + Keller Tel.: 06074-629295

**Pilsstube in Ober Roden ab Jan. 2012 zu verpachten!**  
65 m², großer Thresen, rustikale Ausstattung! Mtl. Pacht € 700,- kalt. 2 MM Kautio. Tel. 0178 / 71 56 606

## Vermietungen

**Eine Mietpreisübersicht finden Sie hier:**  
**[www.mietspiegel24.com](http://www.mietspiegel24.com)**

## Möbliertes Wohnen

**OF-West, gut möbl. Zimmer**, TV, Tel., gem. Küche u. TGL-Bad, **365,- € warm + Kt. ☎ 069 - 837123**

**OF/Bürgel: gut möbliertes Appartement**, Bad (Wa/Du), ruhig, Miete incl. NK u. Heizung 360,- € + KT, 1 Person, Tel. 069/863034

## Vermietung - 1 u. 1 1/2 Zi.

**OF/Stadtmitt: 1 ZW, EBK, Bad**, Balkon, 290,- € + NK + KT ☎ 069 - 43 21 29

**Mühlheim: 1 Zi-App.**, 27qm, Koni, Bik, Bad, WC, 270,- € + Uml + KT, sofort frei. Tel: 06108 / 797959

**Oberroden, 1,5-ZW**, KG, 38m²-Wfl. **Neubau-Erstbezug**, FBH, **Energie-sparhaus**, sep. Eingang  
Miete € 490,- warm + 2 KT, **☎ 06074-3014331 / 0172-6467266**

**Rodgau: 1 Zi-App.**, möbl., gepfl. Lage, f. WE-Heimfahrer, 249,- € + NK + Kt. Tel.: 06106 / 26565

**1 Zi-App. 40 m², Sout., Fliesen, Laminat, EBK, Du. und WC** m. Fußb. Hrg. Waschkü, Kabel, Stellpl. in **Seligenstadt Froshausen ab 01.02.12.** 300,- € +Nk+2MMKT Tel. 06055 / 75 34

**Seligenstadt OT, kl. gut möbl. Zimmer** m. Waschgelegenheit, auch Küche u. Badbenutzung an ordnungsliebende Einzelperson. Nichtraucher, gerne Wochenend-Heimfahrer ab 1.2.12 € 225,- inkl. + 2 MM Kt. zu verm., **Größeres gut möbl. Zimmer**, gleiche Möglichkeiten u. Vorausss. für € 240,- + 2 MM Kt, ab 1.12.12, Tel.: 06182 / 2 51 68

**OF 1 Zi-WHg.**, eingerichtete Küche, Bad, Blk, neu renu, 265 € + NK + KT, Provisionsfrei. Tel.: 0177 - 640 62 82

**Mühlheim-Franzosenviertel; 1 Zi.** mit Ko.ni., 26 m², sep. Bad, ruhige Lage, 230,- + 80,- Nk. + 3 MM Kt., ab sofort frei. Tel.: 0176 - 34 20 14

**Egelsbach: 1 ZW**, Kü., Tgl.-Bad, ca. 39 m², frei nach Absprache, 350,- KM + Nk. + 3 MM Kt. T. 06103/46669

**Oberthausen**, ruhigste Lage, 1/2 Zi.-Whg., 25 m², Ebk., Du., Waschmasch., Parkett, zur S-Bahn in 2 Min NR, keine Haustiere, auch Wochenend-Heimfahrer, ab sof., 350,- + Nk. 60,- + Kt. ☎ 0151 - 52 66 04 18

**OF 1 Zi-WHg.**, eingerichtete Küche, Bad, Blk, neu renu, 265 € + NK + KT, Provisionsfrei. Tel.: 0177 - 640 62 82

## Vermietung - 2 u. 2 1/2 Zi.

**Heusenstamm: schöne 2 1/2 Zi.-DG-Whg.**, 57 m², Blk., Bad + Du. +Wanne, ohne Keller, in 3-FH, sof. od. später, € 515,- + NK/Kt., Tel. 0162 / 9 30 18 19 (nur Sa./So.) od.e-mail: beckharkany@gmail.com

**OF/Rumpenh.**, 60 qm, gepfl., 2 Zi-Senioren-Whg., 1. OG, Blk, EBK, Tgl-Bad m. Waschs., 500,- + NK + 3 MM KT evtl. Garage 50,- Tel. 069/841560

**Von Privat: OF-Waldstr., nahe Humboldtshule, 2-ZW**, 3. OG, 50 m², Kü., Bad-WC, Balkon, € 340,- + NK + 3 MM Kt., Tel. 069 / 85 17 47

**Rödermark OR**, schöne, helle 2 ZW, 65 m², 1. OG, Blk., EBK, Bad m. DU, 535,- + NK + KT, an NR, keine Tiere, für 1-2 Pers., ab 1.2.12 frei **Tel. 06074 / 9 59 68**

**OF/Stadtmitt: 2 ZW**, + große Wohnküche, 370€ + NK + KT ☎ 069 - 43 21 29

**Heusenstamm: Nachmieter ges.**  
**ab Mitte Januar. 2 ZKB Blk, 500,- € + NK, KT** Tel.: 06104 / 25 01

**Dienstleistungen - Transporte J.RUPP**  
**Haushaltsauflösungen**  
Telefon 06102 / 25 47 69  
Mobil: 0172 / 6 12 90 94  
e-Mail: [rupp.transporte@t-online.de](mailto:rupp.transporte@t-online.de)  
Seit über 40 Jahren

**Rödermark-Urberach, 2 ZKB**, Loggia, renov., 60 m², ab sof., 415,- + Uml. 100,- + Kt. Tel.: 0160-99461828

**Langen: 2 Zimmer-Dachwhg.**, im 2. Obergeschoss, 3 FH, Grundfläche 65 m², Wohnfläche nach DIN 283: 51 m², Kaltmiete 450,- Umlg. 200,-, Kautio 1350,-, Bezugsfertig 1. 2. 2012, Tel. 06103 / 6 46 10

**Ober Roden: 2 ZW**, DG, 54 m², EBK, Blk., 460,- + Uml. + KT, frei ab Februar Tel.: 0172-6596845

**Hainburg - Hainstadt, in ruhiger Lage: schöne 2 ZW in 3-FH, 1. OG**, 58 m², Ebk., neues, innenliegendes Dusch-Bad, großer Balkon mit Markise, el.Rölläden, Keller, Waschkü., mit Trockenplatz, KM 410,- + Uml. + Kt., ab 01.02. Tel.: 06182 - 99 08 92

**Seligenstadt - ruhige Mainlage:** kl. WE, 2 1/2 ZW, EBK, 2 Blk, Tgl-Bad, Keller, Stellpl., Parkett, Fliesen, Kabel, ab 01.03.12, NR, oh. Haustiere, 600,- + NK + 3 MM KT Tel. 0175-8276752

**OF-Bierbrauerweg, 2 Zi.-Whg.**, Küche, Duschbad, Balkon, 1. OG, Pkw-Stellpl., 380,- € + Uml. + KT, ab 01.03.12 Tel. 06033/66221

**Oberod, 2 ZKB**, ca 72 m², ab 01.02, warm 500,- € 0163/7242006

**Mühlh./Lämm. 2 Zi.-DG-Whg.**, ca. 65 m², Ebk., an NR, ruh. Haus, 395,- + Uml., ab 01.01. frei. 06108 - 66731

**Die Umzugsmacher Carl Weiss GmbH**  
Lutherstr. 28, 63225 Langen  
[www.die-umzugsmacher.de](http://www.die-umzugsmacher.de)  
• Nah - Fern - Ausland  
• Firmen - Büro - Umzüge  
• Küchenumbau - Lagerung

**OF-Hermannstr. 2 ZKB, WC**, Gasteten. Hrg., Laminat, ca. 50 m², renov., 2. OG, 410,- € + 90,- Umlage, 3 MMKT ab sof. Tel.: 01573-8304545

**Of, 2 Zi-DG-Whg.**, am Schloss, 55 qm, Kü, Tgl-Bad, kalt 320,-, Uml. 70,- + 3 MM KT, ab sofort Tel. 0177/5200053

**Rodgau-Jügesheim**, 2 ZW, TGL-Bad, 1. OG, in 2 FH, ca. 64 m², Gartenbenutzung, 460,- KM + NK + KT, ab 15.02.2012 ☎ 0176 / 78 19 75 58

**Heusenstamm 2 Zi.-Whg. mit Balkon**, neues Tgl.-Bad, kompl. renov., 450,- + NK. + Kt. Tel.: 0170-7359717

**Oberthausen, ruh. Lage Sout. Whg** in 3 FH, ca. 38 m², teilmöbl., 2 Zi., mit Küchenecke, Tgl/Bad, Kabel, auch WE-Heimfahrer ab 15.01. zu verm. 290,- € + NK + KT Tel06104/41832

**Rodgau Nieder-Roden**, helle 2,5 Zi-DG-WG in 3 FH, ca. 60 m², Keller, Waschküche, Garage, ab 01.03. oder früher: Miete € 515 + NK/Kt, nahe S-Bahn **T. (0 61 06) 7 69 12**  
immowelt ID 2R6G93J

**Dietzenbach:** Sehr schön. 2 ZW, 1. OG, 54qm, ruh. Lage, hochw. mod. Ausst., EBK, teilmöbliert, Tgl.-Bad Wa + Du., gr. + kl. Blk, TG-Stellpl., 475,- + NK 140,-, Tel. 06094 - 1793

**Idealer Altersruhstz** mitten im Grünen, mit allem Baumbestand, am Rande des Vogelsberges (15KM bis Bad Orb. 60 KM bis Ffm), 2 ZW, ca. 70 m², 1. OG, TGL-Bad (Wa + DU), Wohnkü., SW-Blk., Garage + Keller, KM 390,-, bezugsf. renov. **Tel. 0173 / 6 69 45 74**

## Vermietung - 3 u. 3 1/2 Zi.

**Von Privat in Mühlheim: schöne 3 ZW**, 86 m², EG, in einem gepfl., 3-FH in guter Lage, S-Bahnnahe, Tgl.-Bad, Balkon, EBK, € 650,- + 150,- NK + 2 MM Kt., an ruh. Ehepaar mittl. Alters, ohne Haustiere, z. 1.4.2012 od nach Abspr. zu verm., Tel. 0171 / 9 80 68 58

**Nachmieter für 3 Zi.-Whg. in Mühlheim**, 76 m², MFH, KBB, sep. WC, Keller, 540,- + U + KT, kein Markler Tel. 06108/797959

**Dreieich Offenthal**, 3 ZKB, 64 qm, 2. OG, ohne Blk., ab 1.1.12 **Tel.: 06074-629295**

**Dreieich Offenthal**, 3 ZKB, 69 qm, 2. OG, ohne Blk., ab 1.1.12 **Tel.: 06074-629295**

## Umzüge mit Schreiner

3 Mann/Lkw pro Std. 101,15 €  
Bessere-Umzüge GmbH  
Telefon 06102 / 2 73 24

**Langen:Renovierte 3-ZW**, m. Balkon, im 2. Obergeschoss, 3 Familienhäus, 80 m², Kaltmiete 650,- €, Umlagen 200,-, Kautio 1950,- €, Bezugsfertig 1. 2. 2012, Tel. 06103 / 6 46 10

**OF, 2x 3 ZKT/Blg m. Wa., je 70 m², 1.OG und 2.OG ab sof. Tel.069-832301**

**Mainhausen: 3 ZKB**, 80 m², G-WC, EBK, Terrasse, 2 x Stellpl., z. 1.2.12, € 690,- + NK. Tel. 0172 / 7 23 88 36

**OF-Nordring 3 ZKB, Blk, ca. 70 m²** ab 01.04.12, 450,- € +NK+KT Tel. 069 / 82 46 44

**3 ZW in Mühlheim**, Loggia, ca. 70 m², Wannenbad, sep. WC, 550€ + Nk. + Kt, 1.000 € ab sofort od. später ☎ 0173-6709500 von 11-20 Uhr

**Egelsbach, 3ZW**, 85 qm, EBK, Fußbodenhzg, Bad/WC, KM + NK 700,- Strom extra Tel. 06103 / 2 02 47 88

**OF-Bieber**, 3-Zi.-Whg., mit Hausmeisterfähigkeit, großer Balkon, gute Ausstattung, vollisoliertes Haus, 74m², nahe S-Bahn, gute Lage per 30.4.2012, € 390,- + Uml. + Kt. Tel. 0171 / 440 21 21

**Rodgau NR, 3 FH,**

Jede Woche  
über  
600.000  
Lesekontakte



powered by  
**MOTOSO DE**

**RHEINMAIN-MOTOSO DE**

Anzeigenannahme: Tel. 069 / 85 00 88 • E-Mail: anzeigen@op-online.de

**Audi**

**Suche Dringend ein Audi Diesel** od. Benziner auch Reparatur bedürftig od. viele Km  
Tel.: 0173 / 395 32 48

**Audi A4 2.0 Kombi**, Benzin, Bj. 05, silber, 5 Gang, 159 Tkm, 131 PS, grüne Plakette, Klimaautom., Alu, Sitz-Hzg., VB 9780, - T. 0178-8546222

**Suche AUDI alle Modelle, Benziner & Diesel** in jegl. Zustand, auch Unfall. ☎069-66962990

**KFZ-ANKAUF**

sichere Kaufabwicklung auch Unfall u. Motorschad. bitte alles anbieten!!!  
0173 / 3 95 32 48

**Suche Dringend ein Mercedes Diesel** od. Benziner auch Reparatur bedürftig od. viele Km  
Tel.: 0173 / 395 32 48

**Mercedes GLK 320 CDI**, Bj. 03/2009, 59000 km, metallic-grau, von Privat für 31.500,-€ zu verkaufen  
Tel.06181/56449

**C 280 AMG Automatik**, 142 Kw, Ez. 94, TÜV 01/12, grüne Plakette, Alufelgen, Klima, Standhgz., el.SD, Sitzhgz., FP 1.390,- ☎0176-54789270

**Opel**

**Opel Vectra 96, 216TK**, TÜV neu guter Zustand €1000,-  
Tel. 0172/8 00 40 77

**Skoda**

**Oktavia 2.0 TDI Kombi Elegance**, DPf, 103Kw, Ez 01/06, 1. Hd., HU/AU 01/13, 149 Tkm, Alufelgen, scheckheftgepf., hellblau-met., Dachreling, BC, Klimaautom., Einparkhilfe, Multifunktionslenkrad, Durchladeeinr., variab. Ladeboden, Lade-raumabdeck., NR- u. Garagenwagen, 7990€ ☎0171 - 52 00 957

**VW**

**Suche Dringend ein VW Diesel** od. Benziner auch Reparatur bedürftig od. viele Km  
Tel.: 0173 / 395 32 48

**Golf IV Automatik**, silber, 3-türig, EZ 06/98, TÜV 06/13, 30 tkm, 74 KW, Radio, elektr. FH, Allwetter-Reifen, neu, VB € 2.400,-, T. 06104/4 056996



**VW Golf 5, 1.6 FSI V 85 kW**, EZ 04/06, orange met., TKM 88, € 8800(VB), 6 Gang, Benzin, TOP-Zustand, 1. Hand, Harman Kardon Drive&Play Auto-Controller für Apple iPod/iPhone.  
T. 0151/42542412  
motoso ID 81DDD1E

**VW Golf 5 2.0 FSI V (1K1)** 140 PS, EZ 3/06, HU 3/13, schwarz met., 26.900 km, Alu, Klima, uffr, NR, GaWa, top gepfl., 13.190 EUR  
T. 0172 6543333  
motoso ID 80B34EA

**Geländewagen**

**Land Rover Discovery 1 TDI**, Allrad, Bj 04/98, 2,5 Ltr., Diesel, Euro3, TÜV bis 01/2013, Extras, OKI-Kat. (Steuer), € 3900,- Tel. 0172/442 23 77 od. 06103/21307

**KFZ-Ankauf**

**Suche für Fahranfänger** PKW mit TÜV in gutem Zustand, von privat, Tel. 069 / 89 90 72 74

**Suche PKW's, alle Modelle, Benziner und Diesel, Geländewagen, Cabrio in jeglichem Zustand,** ☎069-66962990

**Ankauf von PKW's** - freundlich und zuverlässig. **Andreas Krause Automobile, 63303 Dreieich.** Sofortige Abmeldung mit Nachweis. Wir kommen auch gerne zu Ihnen. ☎ 0178 - 848 76 87

**BMW**

**Suche Dringend ein Bmw Diesel** od. Benziner auch Reparatur bedürftig od. viele Km  
Tel.: 0173 / 395 32 48

**BMW 330 Cabrio**, BJ 2002, Automatik, 118TKM, gepfl., unfallfrei, fast Vollausstattung, stahlblau-met., m. blauem Dach, innen graues Leder, €VB 13.900,-, 0177 / 7 76 54 77 (MwSt. ausweisbar)

**Suche BMW alle Modelle, Benziner & Diesel** in jegl. Zustand, auch Unfall. ☎069-66962990

**Citroen**

**Xsara Picasso Van EZ. 08.2000**, 85 kw, 140 TKM, TU 8/2013. 1.Hd., grünmet. gr. Faltdach, Klimaautom., el. Fenster uvm. 2700,-€.  
Tel. 0171 / 9 48 98 08

**Ford**

**Ford Fiesta**, (60 PS), EZ 3/04, TÜV/AU 3/2013, marineblau, 81 tkm, 3-türig, Fordwerkstatt-scheckheftgepflegt, Garagenwagen, ABS, Servo, geteilte Rückbank, Alu-Felgen, Winterr. auf Stahlfelgen, CD/Radio, NR, 3900,- Euro  
T. 06074 / 99 39 0

**Mazda**

**Suche Dringend ein Mazda Diesel** od. Benziner auch Reparatur bedürftig od. viele Km  
Tel.: 0173 / 395 32 48

Wir kaufen Ihren Mazda Autohaus Zurell GmbH, Frankfurter Str. 89, 64293 Darmstadt  
Tel. 06151 / 7 31 00

**Mercedes**

**DB ML 500, 9.05, schwarz, AHK**, diverses Zubehör, 130TKm, VB 20.900€ Tel. 0172-8441011

**Peugeot**

**Peugeot107,EZ09**, silber, 1.HD, 5türig, 37TKM, SH gepf., Neuwertig, AC, eltr.FB, EFH, ABS, Airbag, 8xbereift, Radio CD + MP3, VB 5.999 €  
Tel. 0173 / 8 22 00 05

**Seat**

**Cordoba, Bj. 96, rot**, ca. 126 Tkm, G-Kat, abgemeldet, GW, VB 1000,-€  
Tel. 069/61995128 od. 0170-7328558 abends!

**JANKO** Autohaus  
Reparaturen, Hol- und Bringservice, Ersatzwagen ...  
Unser Service für Sie: Mo. - Fr. 7.00 - 18.30 Uhr  
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr  
Beratung & Verkauf: Mo. - Fr. 9.00 - 18.30 Uhr • Sa. 9.00 - 13.00 Uhr  
Im Geisbaum 21 | 63329 Egelsbach | Telefon 0 61 03 / 40 36 30

**Motorroller**

**Suche Vespa-Roller**, auch älterer, rep.-bed. Zust. od. andere Marke.  
Tel: 06182/783530

**ANKAUF VON MOPEDS, MO-FAS, ROLLER ZUSTAND EGAL, VESPA, PIAGGIO, ZUNDAPP, HERCULES USW.** 0170-5483695

**Zubehör**

**Winterreifen (ohne Felgen) Snowways 2 plus-185/55/R15-82H.** Nur eine Saison gefahren - wie neu.  
VB 140 €. Nur Selbstabholer in Frankfurt/Nordend. 0163-3060900

**4 Winterreifen 195/65 R15**, auf Felgen, Golf V, VI, 4 Touran, Skoda, Audi A3, Caddy, Beatle, nw, € 235,-  
Tel. 06071 / 8 14 99

**4 fast neue Allwetterreifen, 155/65 R 14, 75 T GOODYEAR Vector (Testsieger), f. Peugeot 107, VB 180,- Tel.: 06074 - 72 86 555**

**4 WR Mercedes A+B + Stahl, 195/55x16, 229€**, 4 WR Mini + Alu, 175/65x15, 229€, 4 WR + Stahl (Volvo), 205/55/16, 159€, 4 M&S, 255/55/18, 130€. Tel. 06106/25655

**KIA**  
**SIEHT GUT FÜR SIE AUS.**  
Der KIA Sportage 1.6 GDI 2WD ATTRACT  
Für € 99,00\*\* mtl. finanzieren  
KIA 7 Jahre GARANTIE

**Der KIA Sportage 1.6 GDI 2WD ATTRACT**

- 7-Jahre-Kia-Herstellergarantie\*
- Aufregendes Design
- Umfangreiche Sicherheitsausstattung
- u. v. m.

KIA Sportage 1.6 GDI 2WD ATTRACT	€ 19.950,00
Anzahlung	€ 4.995,00
Nettodarlehensbetrag	€ 14.955,00
Laufzeit	36 Monate
1. Rate	€ 99,00
34 Raten à	€ 99,00
Schlussrate	€ 12.295,00
Effektiver Jahreszins	1,99 %
Gebundener Sollzins	1,044 % p.a.
Gesamtbetrag	€ 15.760,00
Bearbeitungsgebühr	€ 373,88

Kraftstoffverbrauch in l/100 km kombiniert 6,8 - 6,4; innerorts 8,2 - 7,5; außerorts 6,0 - 5,8. CO<sub>2</sub>-Emission: kombiniert 158 - 149 g/km. Nach Messverfahren RL 1999/100/EG. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den Kia Sportage bei einer Probefahrt.

**Autohaus Mühlheim GmbH**

Zertifizierter Autogasumrüster für alle Fabrikate

**Dieselstraße 2 • 63165 Mühlheim**  
Telefon 0 61 08 / 62 62

\* Max. 150.000 km. Gemäß den gültigen Garantiebedingungen. Einzelheiten erfahren Sie bei uns. \*\* Ein Finanzierungsangebot der Kia Motors Finance, ein Service-Center der Santander Consumer Bank AG, für den KIA Sportage 1.6 GDI 2WD ATTRACT. Bonität vorausgesetzt. Repräsentatives Beispiel: Vorstehende Angaben stellen zugleich das 2/3-Angebot gem. § 6a Abs.3 PAngV dar. Das Angebot gilt bis zum 31.01.2012.

**ReiseZeit ... BIN WEG**  
Die ReiseZeit auch auf der Website der Mediengruppe Offenbach-Post!  
www.op-online.de/reisezeit

**Wohnwagen**

Barankauf aller Wohnmob.+Wowa  
Tel. 0800-1860000(gebührenfrei) Fa.

**Wohnmobile**

Fa. kauft Wohnmobile und Wohnwagen ☎ 04830/409

**OPEL Partner vor Ort!**  
Neu-, Jahres- & Gebrauchtwagen  
Service/Reparatur  
Leasing/Finanzierung  
Hauptuntersuchung/AU  
Reifenservice  
Ersatzteile  
Wir sind für Sie da:  
**Autohaus Witzel GmbH**  
Raiffeisenstraße 1  
63538 Großkrotzenburg  
Telefon 06186/8080  
opel-witzel@gmx.de  
www.autohaus-witzel.de

**Motorräder**

**Motorradankauf**  
www.ca-motorraeder.de  
Tel. 0170 445 25 96  
gemot2001@aol.com

**GESCHÄFTLICHES**

**Die Sonnen-, Wind- & Sichtschutz-Experten**  
**Marucci Markisen**  
Über 20 Jahre  
**Garagentore, die an der Decke laufen**  
53mm  
60mm  
Minimaler Platzbedarf!  
romma ROLLADEN+TORE  
Wir beraten Sie gerne und unverbindlich: Marucci Markisen GmbH  
Friedhofstraße 23 • 63263 Neu-Isenburg  
Tel. 0 61 02 / 29 16-0 • Fax 29 16-147 • www.marucci-markisen.de

**WAREMA Markisen**  
**JETZT SPAREN!**  
vom 1. 12. 11 bis 19. 3. 12  
**Qualitäts-Markisen zum Winterpreis!**  
**Werner Salzner**  
Meisterbetrieb  
Ihr Spezialist  
Jalousien - Markisen - Rolladenbau  
Beratung - Verkauf - Montage - Kundendienst  
Mörfelder Landstr. 76 - 60598 Frankfurt am Main  
Tel.: 069 / 66 05 88 - 0 Fax: 069 / 62 91 15  
E-mail: info@salzner.de Internet: www.salzner.de

**RATZFATZ**  
Inh. Kerstin Rill  
Wir wünschen Ihnen ein gesundes und glückliches Neues Jahr!  
Ab Montag erhalten Sie  
**30 %**  
auf alle gefütterten Stiefel.  
Greifen Sie zu - der Winter ist noch lange nicht vorbei!  
Seligenstädter Str. 21 HAUSEN Tel. 06104-780708  
Montag - Freitag 10.00 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

**HOLZ-ALU HAUSTÜREN - SONDERMODELLE**  
**UNILUX Winteraktion gültig bis 31.03.2012**  
Nur 2.980,-€ zzgl. Montage  
3 HOLZ-ALU HAUSTÜRMODELLE ZU JE € 2.980,- ZUR AUSWAHL  
Mo. - Do. von 7 - 16 Uhr  
Fr. von 7 - 14 Uhr  
Sa. von 8 - 12 Uhr  
oder nach Vereinbarung  
SÜDRING 7  
63165 MÜHLHEIM/MAIN  
TELEFON 06108 / 7 38 07  
TELEFAX 06108 / 7 16 34  
www.rolladen-epple.de

**STARTER-WOCHEN BEI RENAULT:**  
1. J RB 29. BR R 2012  
**ÖLWECHSEL**  
**1€\***  
RENAULT empfiehlt elfo  
**K T R R T - K**  
ZU IHRER SICHERHEIT PRÜFEN WIR DEN ZUSTAND IHRER BREMSEN, STOSSDAMPFER UND REIFEN  
**R T SERVICE**  
AUTOHAUS BECK OHG  
FRANKFURTERSTR. 113  
64807 DIEBÜRG  
TELEFON 06071-96096  
RENAULT SERVICE: KOMPETENZ & QUALITÄT ZUM GÜNSTIGEN PREIS

